

# Der Bote aus dem Hiesen-Gebirge

• Gleiseste Tages-Zeitung •  
der schlesischen Gebirgskreise.



Schnelle und gewissenhafte Berichts-  
Erstattung über wichtige Ereignisse.

Erfolgreiches Anzeigenblatt.

Zeitung für alle Stände.

Die Bezugsgeschäftsbücher betragen bei:  
Abholung von der Post (1/jährlich) Ml. 14.55.  
Zustellung durch die Post (1/jährlich) Ml. 15.45.  
monatlich Ml. 5.15. — Bei den Ausgabestellen  
in Hirschberg Ml. 4.80, auswärts Ml. 4.90.

Postliches-Konto: Amt Breslau Nr. 8316.

zuzeigenpreis:

Die kleine Zeile oder deren Raum (39 mm) für Anzeigen  
aus den Kreisen Hirschberg, Schönau, Löwenberg,  
Landeshut und Boizenburg Ml. 1.—, für andere Kreise  
Ml. 1.25. Anzeigen vor dem Inseratenteil (98 mm) Ml. 3.—

Fernruf: Geschäftsstelle Nr. 38.

Nr. 256. — 108. Jahrgang.

Fernruf: Schriftleitung Nr. 262

Hirschberg in Schlesien,

Mittwoch, 3. November 1920

## Präsidenten-Wahl in Amerika.

Hinter am ersten Dienstag nach dem ersten November-Montag werden in den Vereinigten Staaten die Wahlmänner für die Präsidentenwahl vollzogen. Der Wahlkampf war diesmal nicht sonderlich erregt. Ein amerikanisches Blatt brachte vor vierzehn Tagen die Bilder der beiden Hauptkandidaten, Harding und Coolidge, wie sie jovial mit dem Finger aufeinander deutend, dem Volk die private Achtsamkeit ihres Kampfes veranschaulichen. Neben den Bildern steht ein freundlicher Aussatz von Harding über Coolidge und ein gleicher von Coolidge über Harding. . . .

Die Kandidaten können sich eine solche Schausstellung der Biederkeit geschenkt; denn, abgesehen davon, daß der Sieg Hardings gewiß zu sein scheint, kämpfen diesmal weder Gedanken noch Interessen; selbst die Parteimaskinen arbeiten mit halber Kraft. Man ist eben auch in der inneren Politik des Krieges müde. Man will einen amerikanischen und einen ruhigen, seine Nachfrage nicht bis an die Grenze nutzenden Präsidenten. Beides wird Harding sein. Denn, das ist das wesentliche dieser Wahlen: Sie wollen nicht mit starkem Richtungswillen in eine Zukunft weisen, sondern eine Vergangenheit abschließen. Sie sind Liquidation der Vergangenheit.

Liquidiert wird der Krieg und wird die Gesamtheit der Politik, die der Name Wilson kennzeichnet. Demokraten und Republikaner wollen Frieden schließen, und dieser Friede soll die Vereinigten Staaten aus der Verständlichkeit in europäisch e Handel befreien. Darum ist auch die Stellung der großen Parteien zum Völkerbund, den sie, mangels anderer Unterschiede, zum Maßstab ihrer Gegenläufe gewählt haben, im Grunde genommen die gleiche. Die Demokraten und mit ihnen ihr empfohlener Kandidat Coolidge, fordern den Beitritt Amerikas — unter wesensändernden Vorbehalt —; die Republikaner und Harding lehnen ihn ab — es sei denn, daß er sich völlig wandelt. Das Bedürfnis nach Klarheit verschafft den Ablehnenden das Übergewicht. Wilsons europäische Einmischungspolitik hat eben gründlich abgewirtschaftet, und Harding trägt dieser Tatsache Rechnung, indem er unverhohlen seiner Abneigung gegen den Völkerbund Ausdruck verleiht. Im übrigen legte er sich persönlich große Zurückhaltung auf, vermeidet jede Festlegung auf bestimmte Programmpunkte sowohl in der äußeren wie in der inneren Politik und lädt den Mann für sich reden, den er im Falle seiner Wahl zu seinem Staatssekretär des Auswärtigen machen will, Elihu Root, den in Pazifikkreisen wohlbekannten Friedensapostel, der ein Vorläufer für die Idee der internationalen Schiedsgerichte, aber nicht im Rahmen des Völkerbundes, ist. Dieser Elihu Root hat in einer Wahlrede zugunsten Hardings das Versailler Friedenswerk einer bemerkenswert scharfen Kritik unterzogen, in der er in geradezu verächtlichem Tone von den „bitteren Männern“ spricht, die sich annahmen, den Frieden und europäische Geographie zu machen. Das amerikanische Volk werde es ablehnen, in einen feierlichen Vertrag einzutreten, um durch Wassergewalt und für alle Ewigkeit die Ländereverteilung und die Hoheitsrechte zu verbürgen und aufrechtzuhalten, die

diese vier Männer ausgeholt hätten. Selbstverständlich dürfen wir in Deutschland nun nicht gleich Hoffnungen auf einen Umsturz der Stimmung in Amerika ziehen. Die Amerikaner haben lediglich den einen Wunsch, mit uns ein möglichst gutes Geschäft zu machen, und dabei stehen ihnen die Bestimmungen von Versailles im Wege.

Zu den Fragen der internationalen Politik, so sehr sie auch in den Vordergrund geschoben worden sind, bestehen zwischen den beiden Parteien kaum grundlegende Unterschiede. Trotzdem: Wilson hat so gründlich abgewirtschaftet, daß Coolidge darunter zu leiden und auf die Stimmen der Deutschen nicht zu rechnen hat. Die Freiheit und die Arbeit scheinen ihm dagegen geneigt zu sein. Ausschlaggebend für den Ausgang der Welt dürften letzten Endes Fragen von untergeordneter Bedeutung werden. So hat das Alkoholverbot im Wahlkampfe eine große Rolle gespielt. Die Republikaner haben sich zu dieser Maßnahme bekannt. Demgegenüber zeigten die Demokraten nicht über Lust, wenn auch nicht eine „nasse“, so doch eine „feuchte“ Planke anzunehmen. Aber Bryan, dieser entragierte Vorläufer des „Anarchocentrismus“, der noch immer innerhalb der demokratischen Partei eine große Macht besitzt, kämpfte heiß dagegen. Er hielt auf dem demokratischen Parteitag eine hundertjährige Rede gegen den Alkohol, die einer Predigt gleich, und als der alte Mann mit Tränen auf den Wangen stand, da hatten die „Reuchten“ nicht mehr den Mut, ihre Planke einzubringen. So schweigt sich das demokratische Programm überhaupt über die Frage des Alkoholverbots aus. Aber Coolidge gilt als „schnell“, was ihm, zumal er von seiner ersten Frau geschieden und wieder verheiratet ist, bei den weiblichen Wählern, einem gefährlich unbekannten Element, und in kirchlichen Kreisen viel geschadet zu haben scheint.

Wie der Ausgang der Wahl auch sein mag: von wesentlicher Bedeutung ist es nicht, ob Harding oder Coolidge gewählt wird. Beide haben nur die Aufgabe der Liquidation. Andere Parteien kommen dabei nicht in Frage. Christiansens Bauern- und Teibs Sozialistenpartei sind bei dieser Auflösung der Vergangenheit nur Nebenscheinungen. Bedeutung können sie erst erlangen, wenn die Liquidation vollzogen ist und das amerikanische Volk wieder nach Gedanken und Zielen, nach einem Ausdruck der auch in ihrer anstößigen Handlungen verlangt. Früher als also bei den nächsten Wahlen.

### Probeabschaffung.

wh. London, 2. November. (Drahtn.) Westminster Gazette meldet, daß die in ganz Amerika abgehaltenen Probeabschaffungen eine überwältigende Mehrheit anzuwenden des republikanischen Präsidentschaftskandidaten Harding ergeben haben.

### Die Auflösung der Orgesch angeordnet.

Herr Severing, der Minister des Innern hat in einem an die Oberpräsidenten und Regierungspräsidenten gerichteten Erlass angeordnet, daß sämtliche zur Organisation Elsterich gehörigen oder mit ihr verbündeten und auf gleichem Boden stehenden Vereine gemäß § 2 des Reichs-Vereinsgesetzes aufzulösen, insbesondere alle Versammlungen zu verbieten und zu verhindern

sind, sowie in der gebotenen Weise gegen Zeitungsanzeigen, Aufzüge u. dergl. vorzugehen ist. Der Minister führt in seinem Erlass im einzelnen die gesetzlichen Bestimmungen, gegen die von den Orgesch verstoßen wird, an und sagt abschließend:

Die Bedeutung und Wirkung der Organisation Escherich stellt eine immer wachsende Gefahr für die öffentliche Ruhe, Sicherheit und Ordnung dar. Einerseits fordert die Orgesch in besonderen Aufrufen nicht nur ihre Mitglieder, sondern darüber hinaus die Allgemeinheit zum Ungehorsam trotz aller Strafen gegen die Staatsregierung auf, indem sie achtend macht, daß auf Seiten der Orgesch die Macht sei. Andererseits ruft sie durch Art und Inhalt ihrer Aktionen nicht nur den Widerstand, sondern auch erwiesenermaßen den Zusammenschluß der auf eingeengte gesetzten Boden stehenden Kreise der Bevölkerung hervor. Die Anzeichen mehren sich in bedrohlichem Maße, sodass es bei einer Weiterverfolgung dieses Weges zu schweren Erfolgerungen des Staates kommen muß. . . . Deshalb ist sofortiges Einreisen, wenn nicht schweres Unglück eintreten soll, unbedingt abzobeten. Wenn auch der Gründer der Organisation der Satzung entsprechend nur: „die Versöhnung der Volksmassen und den Wiederaufbau Deutschlands“ im Auge gehabt haben mag, so führt die Betätigung und Wirkung seiner Schöpfung, wie die Tatsachen beweisen, zu einem entgegengesetzten Ergebnis, letzten Endes zu einer schweren Gefährdung des Staates. Selbstverständlich ist in derselben Weise, wie gegen die Orgesch, auch gegen alle auf dem eingeengten Boden stehenden Verbände und Vereine sowie deren Veröffentlichungen vorzugehen.

Ganz allett wird sich auch in Preußen — von Bayern ganz zu schweigen — die Auflösung kaum durchführen lassen. Der Widerspruch macht sich bereits achtend. Der aus dem Zentrum hervorgegangene preußische Justizminister Am Neuhof hat unlängst dem Gesamt-Ministerium ein Rechtsurteil über die Auflösungsmöglichkeiten erstattet. Bei der herrschenden Geheimratsekirtschaft ist dieses für den inneren Dienstgebrauch bestimmte Gutachten nicht geheim geblieben. Der Justizminister war zu dem Ergebnis gekommen, daß das Verbot der Organisation durch das ihm vorliegende Material nicht achtendfähig wird. Darauf hinzu haben, wie uns ein Berliner Telegramm meldet, die Groß-Berliner Einwohnerverbände bereits gegen die vom Minister des Innern angeordnete Auflösung gerichtlichen Eindruck erhoben. Da ähnlicher Weise werden, damit ist sicher zu rechnen, nunmehr auch andere Verbände vorgehen.

#### Französischer Einspruch gegen deutsche Selbstschuhorganisation.

Der Vorsitzende der französischen Militärmmission, General Rolle, hat der Reichsregierung eine Note über angeblich noch in Deutschland bestehende bewaffnete Organisationen übermittelt. In erster Linie wird in ihr gegen das Landesschreiben in München Stellung genommen und weiterhin wird die angebliche Heranziehung von Selbstschuhorganisationen in Bremen zum Urteil genommen, Entwaffnung und Auflösung derartiger Einrichtungen zu fordern. Die von München aus verbreitete Nachricht, daß die Entente den Bayern die Einwohnerverbände zugestanden habe, bestätigt sich also nicht. In München herrscht denn auch, wie telegraphisch gemeldet wird, ziemliche Entrüstung. Am Sonnabend hat ein Ministerrat stattgefunden, der sich mit der durch die Entente erreichbaren Lage befaßte. Die bayerische Regierung wird in Berlin dahin vorstellen, daß sich die Reichsregierung der Forderung auf Unterdrückung der Selbstschuhorganisationen nachdrücklich widersetzt mit dem Hinweis darauf, daß diese Organisationen nicht den Charakter einer organisierten Wehrmacht hätten, sondern nur dem Schutz der Bevölkerung vor Unruhen dienen.

#### Deutschland verlangt volle Gleichberechtigung.

*S. Berlin, 2. November. (Drohna.)* Wie wir von unserer Seite erfahren, hat sich das Reichskabinett in seiner letzten Sitzung bereits über seine Haltung gegenüber einer Einladung der Entente, in Genf nur mit beratender Stimme an der Konferenz teilzunehmen, schlüssig gemacht. Deutschland wird eine solche Einladung ablehnen.

#### Milicand für eine Ministerkonferenz.

*# Basel, 1. November.* Petit Journal meldet, daß Milicand telegraphisch Lloyd George und Giolitti eine Konferenz vorschlagen habe, auf der die gegenwärtig bestehenden Differenzen besprochen und, wenn möglich, behoben werden sollen. Lloyd George hat für eine solche Zusammenkunft bisher noch keine definitive Auslage gegeben.

#### Den Franzosen ins Stammbuch.

##### Englische Mahnungen.

In einem offenen Brief an Poincaré, der nach Ansicht der Engländer „mächtigen persönlichen Einfluss in der französischen Politik“ habe, schreibt der bekannte englische Journalist Gardiner, der jüngst von einer Studienreise durch Deutschland zurückgekehrt ist, in der „Daily News“:

Die Politik von Paris, für die Sie vielleicht mehr als eine andere Person verantwortlich sind, hat über die Politik von Washington triumphiert. Der Hauptzweck Ihrer Politik ist einfach, nämlich die politische und wirtschaftliche Herrschaft über Deutschland. In ganz Europa haben Sie dieses Ziel verfolgt mit einer Geschicklichkeit, Kühnheit und Energie, die ebenso glänzend wie verhängnisvoll und kriegerisch ist. Auf der einen Seite wird Deutschland unter der Drohung einer krankhaften Entschädigung gehalten, wodurch seine finanzielle Wiederherstellung so gut wie unmöglich gemacht wird, auf der anderen Seite wird es mit Herausnahme seiner Quellen wirtschaftlicher Kraft bedroht, die es ihm ermöglichen würden, eine vernünftige Wiederaufrüstung zu leisten, die die Gerechtigkeit fordert. Von seinen drei Nachbarstaaten ist ihm das eine genommen worden. Um Hall Oberschlesien arbeiten Ihre Militärangehörige unaufhörlich, um zu erreichen, daß Oberschlesien an Polen fällt. Um das Land des Nahen Ostens ist Ihre offen zugedachte Politik die, daß Nahost mit Ihren Heeren zu beseizen, um es als Werkzeug für die politische Herrschaft über Deutschlands zu gebrauchen bei Absonderung einer süddeutschen Konklamation unter französischem Protektorat. Die deutsche Bevölkerung des alten Österreich wird in Brüderlichkeit zerstört, zur Verarmung und Unterdrückung verurteilt, um die Vereinigung zu verhindern, die sie mit dem Volke ihrer Sprache und Rasse wünscht. . . . Der Kontinent wird mit Ihren militärischen Allianzen und mit Schwärmen Ihrer Militärmissionen überfüllt. Die französische Politik hat Polen zum wahnsinnigen Imperialismus ermutigt, der die Aussichten dieses unglücklichen Landes zu Grunde rückt. Die französische Politik unterstützt Prag und macht Frieden mit Russland. Die unzähligen großen Waffenfabriken von Skoda sind unter französischer Kontrolle. Unaarn ist der Vorposten Ihres Militärsystems. Man lässt ihm 330 000 Mann, während das österreichische Heer auf 30 000 Mann herabgesetzt wurde und die Streitkräfte des gesamten Deutschen Reiches auf 100 000 Mann herabgesetzt werden sollen. Ihre Verträge mit Belgien, den im Pöllerbund eintraten zu lassen, die sich geweigert haben, macht dieses Land zu etwas, das sich von einem französischen Protektorat trennt unterteilt. Das offen zugedachte Ziel ist die Oberschule der Schelde. Diese Festung würde Angriffe zu einem mächtigen Flottenstützpunkt machen. Ihre Politik führt zu einem unvermeidlichen Bruch mit Großbritannien und Italien und zu einer dauernden und aktiven Feindschaft der Germanen und Slaven. Ihre Politik ist der Todeweg für alle. Sie führt zur allgemeinen Anarchie und Auflösung. Die Gesellschaft Europas können nicht weiter fortgeschritten werden, indem einer dem anderen den Hass abschneidet. Sie können nur fortgeschritten werden, wie alte ordentliche Gesellschaften durch gegenseitige Unterstützung und freundschaftlichen Geist. Die Zeiten des Hassabschneidens sind vorüber.

Auch diese Ausschaunahmen Gardiners beweisen wieder: England beachtet das durch den Krieg gewaltig an Macht gewachsene Frankreich zu fürchten und sucht langsam Deutschland gegen Frankreich auszuspielen. Lassen wir uns, in dem wachsenden Gelehrten zwischen den beiden Ländern Partei zu erateilen. Lassen wir die Frucht reifen. Dieser Gelehrten wird, wenn er sich verschärft, auf die Dauer die Aufrechterhaltung des Friedens von Versailles unmöglich machen.

#### Nationalfeiertag.

Die Reichsregierung soll beachtigen, den 50. Geburtstag des Deutschen Reiches, den 18. Januar, als allgemeinen Nationalfeiertag zu begehen. Es sollen jedoch, wie es von rechtsextremen Blättern behauptet wird, Gedanken, die Rücksicht auf die Einschätzungen der Eintracht-Völker nehmen wollen, bestehen. Das wäre noch schöner! Wir können uns auch nicht vorstellen, daß solche Gedanken tatsächlich obwalten sollten. Daarum fürchtet man wohl innere Widerstände. Unabhängige und Mehrheitssozialisten sollen sich bereit, wie uns ein Telegramm aus Berlin meldet, auf einen Auftrag geeinigt haben, den neunten November zum Nationalfeiertag zu erklären.

#### Die Selbstverwaltung der Provinzen.

##### Oberpräsidenten gegen Verfassungsgesetz.

Der Verfassungsausschuss der Preußischen Landesversammlung batte die Staatsregierung um Eindringung einer Vorlage

ersucht, welche die Aufgaben und Besitznisse der Provinzen erweitert. Demgegenüber hat die fürstlich abgehaltene Konferenz der Oberpräsidenten und Landesdirektoren der preußischen Provinzen einmütig den Standpunkt vertreten,

dass der Staat, auch in seiner heutigen demokratischen Verfassungsform, eine straffe und einheitliche Staatsverwaltung und ein einheitliches Staatsbeamtenamt braucht;

dass demgegenüber die Übertragung der regiminenellen Verwaltungsbefugnisse des Staates einschl. der Kommunalverwaltung und überwiegender Teile der Polizeiverwaltung auf den Kommunalverband der Provinzen, nicht geeignet ist, die Einheit des Staatsbeamtenamts zu zerstören, sondern auch die einheitliche Staatsgewalt Preußens provinziell partikularistisch aufzulösen und die Zersetzung des preußischen Staates herbeizuführen;

dass aber für ein Vorzeichen mit diesem Riefe oder diesen Folgen ernste Gründe nicht vorliegen;

dass vielmehr solche Vorgaben letzten Endes auch die Errichtung des Reiches zur Folge haben würde;

dass es Sache der Verwaltungskunst, in erster Linie der Ministerien sei, unrichtiges Vielregieren zu vermeiden und bei der Regierung, namentlich der leitenden Staatsbeamtenstellen, den berechtigten Erwartungen der Provinzen Rechnung zu tragen;

und dass ferner die Erweiterung der Rechte der Selbstverwaltung der Provinzen nur durch Übertragung einzelner besonders geeigneter Gegenstände stattfinden könne.

Die Konferenz hieß es weiter für dringend erforderlich, dass den einzelnen Provinzialverbänden, mindestens den Provinzialausschüssen, zu deratlichen Vorlagen rechtzeitig Gelegenheit zur tatsächlichen Auseinandersetzung gegeben wird.

#### Der Gesetzentwurf über Oberschlesien

Ist vom Reichsrat den zuständigen Ausschüssen überwiesen worden. Der Gesetzentwurf wird im Laufe dieser oder Anfang nächster Woche im Reichsrat fertiggestellt und dem Reichstage zur Abschlussfassung vorgelegt werden.

Seien die Verleihung der bünbezirkstümlichen Selbstständigkeit an Oberschlesien hat sich der in Görlitz abgehaltene Parteitag der Deutschnationalen Volkspartei von Niederschlesien mit folgender Entschließung ausgesprochen:

Die Reichsregierung hat mitgeteilt, dass sie durch Sondergesetz Oberschlesien die Losreihung von Preußen erleichtern will. Der deutschnationalen Parteitag von Niederschlesien erhebt gegen diese Absicht entsetzenden Widerspruch. Eine Losreihung von Preußen wäre ein Unglück für Oberschlesien und seine Wohltat. Wahre Freunde Oberschlesiens können ihm eine solche Macht nicht als eine Vergünstigung darstellen. Neben dies tritt ein derartiges Sondergesetz die Gefahr in sich, den Losreihungsgesetzten in anderen preußischen Landesteilen neue Nahrung zu geben. Uns erscheint es als Schmach, dass eine preußische Regierung beitreten will, den ruhmvollen preußischen Staat zu verkleinern und zu zerschlagen, eine Schmach auch, dass sie es unternimmt, mit den leichtfertigen Losungen der Polen einen Wettkampf anzunehmen. Nur als Glied Preußens wird Oberschlesien ähnlich sein, nur als Preußen werden die Oberschlesier in Deutschland die Stellung einnehmen, die ihnen gebührt.

Die deutschnationalen Herren sollten mit Kraftausdrücken ihre Schmach etwas vorsichtiger sein. Auch sie wissen, was auf dem Spiele steht: Oberschlesien ist für Preußen nicht mehr zu halten und es geht auch dem Deutschen Reich verloren, wenn es von Preußen nicht freigeschenkt wird. Da es leider — und das leider sei dreimal unterstrichen — so weit kommen musste, ist eins der Freude deutschnationaler konservativer Regierungsmethoden früherer Zeiten. Sie erraten heute, was sie damals gefügt haben.

#### Die Grenzübergänge nach Litauen.

Die angestellten amtlichen Ermittlungen haben ergeben, dass zwei Dörfern von 120 und 300 Mann, ehemalige Anhänger von aufgelösten freiwilligen Polizeitruppen, in Ostpreußen über die litauische Grenze gegangen sind. Weitere Grenzüberschreitungsversuche von Dörfern wurden, nachdem die Grenzpolizei verstärkt worden war, verhindert. Einzelübergänge sind nicht ganz zu verhindern, da die Grenze wegen weitausgedehnter Wälder sehr unübersichtlich ist. Am Ganzen sind höchstens tausend Mann über die Grenze gegangen, wie auch von litauischer Seite bestätigt wurde. Militärische Ausrüstung und Bewaffnung ist nicht mitgenommen worden. Neuläufige Verbände, auch von Orts- und Grenzwehren, sind nicht beteiligt.

#### Der Kampf um Wilna.

Der Kampf um Wilna zwischen den Polen und Litauern geht weiter. In den letzten Tagen haben litauische Flugzeuge Bomben und Flugblätter auf das belagerte von den Polen besetzte Wilna

abgeworfen. Während der polnische Landtag sich für die bedingungslose Einverleibung Wilnas an Polen ausgesprochen hat, erklärte sich die polnische Regierung in einem Telegramm an den Völkerbund mit der Vornahme einer Volksabstimmung im Wilnaer Gebiet einverstanden, aber nur unter der Voraussetzung, dass das stiftliche Gebiet nicht von litauischen Truppen besetzt ist. In Litauen ist als Basis für die Besetzung Wilnas eine Polenverfolgung im Gange. Am Kreise Niedanz wurde die gesamte polnische Anteilssatz verhaftet. Der litauische Schürenbund hat eine große Anzahl verhafteter Polen erschossen lassen. Die Wohnungen der Opfer wurden ausgeplündert.

#### Eine Niederlage der Polen.

Wb. Kowno, 2. November. Meldung der litauischen Telegrafen-Agentur. Die Litauer haben gestern nach hartnäckigem Kampf den Feind hinter die Linie Dubanc - Krewna - Słupieni - Nowipolski zurückgedrängt. Ein polnischer Flieger hat gestern über Wilna mit Bomben abgeworfen und wurde von Maschinengewehren beschossen. 11 Zivilisten wurden getötet, 13 schwer und viele leicht verletzt.

#### Bolschewisten-Jagd der Engländer.

##### Auflands Protest.

Wb. Berlin, 2. November. Mit 70 Passagieren an Bord ließ heute vormittag in den Danziger Häfen der finnische Dampfer "Ariadne", von Stockholm nach Helsingfors unterwegs, ein. Wie von dem Kapitän mitgeteilt wurde, ist der Dampfer in der Ostsee von einem englischen Kreuzer angehalten worden. Wie die russische Zeitung erfährt, wurden acht Passagiere verhaftet und aus den englischen Kreuzer übergeführt, weil sie russische Bolschewiken sein sollten.

Wb. London, 2. November. (Drahtmeldung.) In einer Note der Moskauer Regierung an das britische Auswärtige Amt wird dagegen Einspruch erhoben, dass britische Kriegsschiffe Befehl erhalten haben, bolschewistische Uboote im Schwarzen Meer und im Golf anzugreifen, da die Moskauer Regierung sich nicht als im Kriegsstande befindlich mit Großbritannien betrachtet. Eine andere Note behauptet, dass die englische Regierung die Streitkräfte der Streitkräfte von Polowotisch und Petljura in Weißrußland und in der Ukraine unterstützt.

#### Griechenlands Thronanwärter.

Prinz Paul von Griechenland ist kaum neunzehnjährig. Das bedeutet, dass seine Thronfolge auf Jahre hinaus die Herrschaft des Majordomus Venizelos besser sichern würde, als wenn der Kreter Präsident eines republikanischen Griechenlands würde. Der junge Prinz ist offenbar einsichtig genug, dies zu wissen: Er will der Verkündung zum Thron nur folgen, wenn der erweisbare Wille des griechischen Volkes, ausgedrückt in dem Ergebnis einer Abstimmung, die Rückkehr des Königs Konstantin oder die Nachfolgerschaft des ältesten Prinzen Georg verweigert. Venizelos versucht es von der anderen Seite her: Er fordert, dass Konstantin und Georg abdanken. Prinz Paul also kämpft um das Recht — nicht König zu werden: Ein Kampf, in dem doch wohl die Klugheit und Macht des Kreters Siegen wird.

#### Deutschland.

— Ein Versammlungsverbot hat der Entente-Oberkommissar für Danzig bis zur Ratifizierung des polnisch-Danziger Abkommens erlassen.

— Der zweite Prozess gegen die Oblatarkisten vor dem Schwurgericht in Dresden ist in der Nacht zum Sonnabend zu Ende gefangen. Es waren diesmal 13 Personen wegen Teilnahme an den bekannten Vorfällen in Hallenstein angeklagt. Die Anklage lautete auf Aufruhr, Landfriedensbruch und Kreisfeuerwerbung. Die Geschworenen haben den witzigsten Teil der ihnen vorgelegten Schuldfragen verneint, nur zwei Angeklagte waren des Landfriedensbruchs schuldig gesprochen. Sie wurden zu acht und sechs Monaten Gefängnis verurteilt; die anderen Angeklagten wurden freigesprochen. Ein Verteidiger meinte, es wäre besser gewesen, wenn man für die Unsumme, die dieser Prozess gekostet hat Kartoffeln und warme Kleidung für die nosleidende Bevölkerung von Hallenstein beschafft hätte.

— Börsenruhestage. Veronacht durch die ständige Annahme des Börsenverehrs und die dadurch bedingten Aufstände in den Bankbetrieben hat sich der Deutsche Bankbeamten-Verein G. B. an den Börsenvorstand in Berlin mit dem Antrage gewandt, durch die Schließung der Börse an den Sonnabenden diesen Verhältnissen Abhilfe zu schaffen. Durch eine solche Maßnahme würde es ermöglicht werden, den Geschäftsverkehr, der ganz außerordentlich überhand genommen und dadurch für die Börsen eine gewaltige Arbeitslast mit sich gebracht hat, in ordnungsmäßiger Weise abzuwickeln.

— Der regelmäßige Warenverkehr zwischen Deutschland und Frankreich-Belgien wird heute wieder aufgenommen.

— Dr. Löwenstein erledigt? Die Bestätigung Dr. Löwensteins ist, nachdem sich sowohl das Provinzialkollegium, wie auch der Unterrichtsminister gegen seine Bezeichnung zum Oberstadtschulrat von Berlin ausgesprochen haben, angeblich nicht mehr zu erwarten. Man denkt zunächst an die Wahl des Direktors Goldbergs vom Friedlicherwerderschen Gymnasium, für den die Mehrheitssozialisten und die bürgerlichen Parteien eintreten wollen. Auch die Wahl des sechzehn „Polizeipräsidenten“ Eichhorn soll nicht bestätigt worden sein.

— Forderung der freien Wirtschaft für das Tschaignewerbe. Der Vertrauensausschuss des deutschen Fabrikgewerbes beschloß am 27. Oktober, die unverzügliche Einführung der völlig freien Wirtschaft nach der Umsetzung der „Leia“ und die Befreiung aller Organisationen der Arbeiterwirtschaft einschließlich der Außenhandelsstelle zu fordern.

— Streit in Halle. Die städtischen Hilfsangestellten in Halle sind wegen Nichtbefüllung von Gehaltsforderungen in den Streik getreten. Die Brotmarktaussschüsse sind zum Teil geschlossen. Auch die städtischen Arbeiter haben Lohnforderungen erhoben, über die noch verhandelt wird. Der Streit der Maurer und Banarbeiter dauert noch an.

— Die deutsch-irische Gesellschaft in Berlin veranstaltete, wie die Abendblätter melden, gestern für den verstorbenen Bürgermeister von Cork eine Kundgebung, in der zahlreiche Irren, darunter ein Deutscher und ein Amerikaner, Anwälte hielten. Schließlich erlangte ein Trelearaner an die Angehörigen des Verstorbenen zur Annahme, in dem ihnen und dem irischen Volke herzliches Beileid und tiefe Bewunderung ausgesprochen wird.

— Die Tarifverhandlungen der Buchdrucker sind laut Abendblättern unterbrochen worden. Die Gehilfenvertreter erklärten, daß sie das Reichsarbeitsministerium zu einem Schwedenkongress über die Fortsetzung der Erhöhung der Tarifzulage anrufen würden, nachdem seitens der Prinzipale abgesehen worden war, dem Antrage der Gehilfen, das Tarifamt mit der Annahme des Arbeitsamtes zu beauftragen, in entsprechen-

— Erbauer hält sich im Sinteratur. Der in Berlin inszenierte Reichsausschuß der deutschen Gewerkschaftspartei hat, der Germania auslöse, die Anwälte gegen Erbauer erörtert. Die Verhandlungen haben hier in einem offiziell beschließenden Ereignis aufgehört. Erbauer erklärte aus freiem Gewissen, daß er sich bis auf weiteres an den Reichsausschlußverhandlungen und den Verhandlungen in der Fraktion nicht beteilige.

— Minna Gauß, die Vorsitzende der deutschen Frauenbewegung, beacht in voller geistiger und körperlicher Rüstigkeit ihren 80. Geburtstag.

— Der Nationalverband der gelben Gewerkschaften, der jetzt in Berlin taet, sprach sich eindeutig gegen die Sozialisierung der Kohlenbergwerke aus, da nicht zu beweisen sei, daß dadurch eine Steigerung der Produktion und eine Herabsetzung der Kohlenpreise erreicht werden kann, vielmehr das Gegenteil zu befürchten sei.

## Ausland.

— Bauernaufstände in Österreich. Die „Rote Flotte“ bellort, daß die Räteregierung nicht über genügend Truppen verfüge, um die revolutionäre Bewegung, die in allen Landen besteht, zu unterdrücken. Diese Aufstände wären erwidert, weil der Ramanel an Lebensmitteln die Sowjetregierung gesperrt habe, Getreide und Vieh bei den Bauern zu requirieren. Trotz erklärte, daß die Situation wegen der Daltung der Ukraine gefährlich geworden sei; die Landstreiter führen einen Guerillakrieg; sie halten die Eisenbahngleise an und plündern die Reisenden aus, die sie für Bolschewisten halten; niemand wagt mehr zu reisen, ohne das Kreuz am Halse zu tragen, wodurch er anzeigen, daß er kein Bolschewist ist.

— Mutterei in der russischen Armee. Nach einer Kavalleriedivision haben in Moskau mehrere Regimenter der roten Armee gemordet. Die Sowjetregierung habe die kommunistischen Truppen von Petersburg ausgerufen, um die Ordnung wiederherzustellen.

— Der Bergarbeiterstreik in England. Die ersten von Reuter verbreitete Melchner, die überwältigende Mehrheit der englischen Bergarbeiter habe sich bereits für die Annahme der errossenen Vereinbarungen erklärt, scheint doch nicht ganz zu kommen, denn heute wird gemeldet, daß die Bergarbeiter von Eduardo beschlossen haben, den Bergarbeitern der anderen Reviere anzurufen, die voreeschlagenen Bedingungen abzulehnen. Das Ergebnis der Abstimmung unter den Bergarbeitern wird erst am Mittwoch bekannt gegeben werden.

— Die französische Regierung gegen die Arbeiterorganisationen. Der Pariser Untersuchungsrichter hat das Strafverfahren gegen fünf Führer der französischen Gewerkschaften wegen Verletzung des Geistes über die Gewerkschaften durch ihr Vorgehen bei dem letzten Streik eröffnet. Der Justizminister hat sogar einen Auftrag auf Auflösung des Arbeiterverbandes gestellt.

Einstellung des Personenverkehrs in Polen. Um Lokomotiven für den Güterverkehr freizubekommen, wird der gesamte Personenverkehr in Polen, mit Ausnahme des Gotthards, vom 2. bis 10. November eingestellt.

— Der Sturz der Krone in Zucca. Die Wiener „Mittagzeit“ erhält aus angeblich auf informierten Kreisen, daß der Kursturz der Krone in Zucca nicht zum Stillstand gekommen ist. Der Kronenturm soll nach Informationen aus dieser Quelle in nächster Zeit vollständig zerstört werden. Die Ursache dieses vollständigen finanziellen Entwertung der Krone sei in Amerika zu suchen. Vor kurzer Zeit reisten Vertrauensmänner der armenischen Finanzgruppen durch Deutschland, Österreich und die tschecho-slowakische Republik, studierten das landwirtschaftliche Leben in einzelnen Ländern und erstatteten nach ihrer Rückkehr sodann einen informativen Bericht über die Verhältnisse in diesen Ländern. Dieser Bericht wurde vertraulich den Chefs jämischer bekannter amerikanischer großer Finanzhäuser eingesandt und lautet, wie es heißt, über Österreich sehr pessimistisch. Anfolgedessen entledigen sich die amerikanischen Anhänger österreichischer Wirtschaft massenhaft, wodurch auch das Sinken des österreichischen Mark verschuldet wird.

— Weitere Auseinandersetzungen Russlands. Der große Rat des russischen Soviets hat mit Zweidrittelmehrheit die Demobilisierung der russischen Armee abgelehnt. Die roten Streitkräfte bleiben in ihrer gegenwärtigen Stärke von über 80 Divisionen für die Kämpfe gegen den General Wrangel und zur Niederkunft einer Generalrevolution vollständig mobil. An der Front gegen Wrangel haben die Bolschewisten die Offensive auch schon wieder aufgenommen. Die Truppen Wrangels werden angeblich zurückgedrängt und haben Verdun und Alexandrowsk geräumt. Auch in Persien dringen die Bolschewisten wieder vor. Die englischen Truppen haben an der Straße Kaschwin-Kleist mit den Bolschewisten Kämpfen bekommen. Die persischen Kosaken, die sich hinter die englischen Linien zurückgezogen haben, sind offenbar demoralisiert.

— Der Bürgermeister von Cork ist, wenn die bisher vorliegenden Festungen richtig sind, rubra und ohne besondere Zwischenfälle verlassen, obwohl natürlich eine ungeheure Menschenmenge an den Feierlichkeiten teilnahm. Wie aber sonst der Tod des Bürgermeisters auf die Freude gewirkt hat, zeigt folgender einfacher englischer Bericht: Am Sonntag abend wurden aus Polizei und Militär in Irland vierzehn Angriffe ausgeführt. Sechs Polizisten wurden ermordet, acht verwundet; sechs wurden zwei Militärpersönchen verunstaltet.

— In Dublin wurde am Montag vormittag ein neunjähriger Student geboren, der sich an einem Angriff auf die Polizei beteiligt hatte. Die Frei Lehen in ihm einen neuen Märtyrer für die irische Sache. Die englischen Truppen üben in Irland den größten Terror aus. Sie verwüsten ganze Ortschaften und verüben Plündерungen und Brandstiftungen.

## Aus Stadt und Provinz.

Breslau, 3. November 1920.

### Wettervorhersage

der Wetterdienststelle Breslau für Mittwoch: zunehmende Bewölkung, veränderlicher Wind, etwas mild.

### Das Verbrechen bei Grunau.

Wie wir bereits mitgeteilt haben, wurde Montag morgen der Handelsmann Martin Teuber aus Hirschberg, ein 39 Jahre alter deutscher Pferd, an dem Verbindungsstraße, darüber die Wiesen und Aecker von der Oberrohrsdorfer nach der Grunauer Chaussee führt, tot aufgefunden, und zwar mit drei Stichwunden (Hals, Schulter und Brust). Etwa 200 Meter davon, dort wo der Verbindungsstraße in die Grunauer Chaussee einmündet, lag im Chausseegraben ein zerbrochener Fleischwagen, der dem Fleischermeister Brauner aus Langenau gehört. Beide, Brauner sowohl als Teuber, befanden sich Sonntag in Hirschberg, um Geschäfte abzuschließen. Sie besuchten später mehrere Lokale, wo sie Karten spielten und dem Alkohol stark zusprochen. Spät in der Nacht, total betrunken, fuhren sie mit dem Gespann Brauners heim. Auf dem Wagen sollen sich auch noch andere Personen befunden haben. An der Unfallstelle, also dort, wo der Wagen in den Chausseegraben gestürzt ist, sollen mehrere Personen dem Pferde in die Fügel gesessen sein, wodurch der Unfall herbeigeführt wurde. Brauner hat dann noch immer stark betrunken, das Pferd nach der „Bande“ geschossen; er selbst will dort bald eingeschlossen sein. Auf dem Wege dorthin ist Brauner noch einem Grunauer Gutsbesitzer, der aus Probsthain heimkehrte, begegnet, dem die Betrunkenheit des B. besonders auffiel. Brauner will sich auf nichts beklagen können, doch wurde

den an seinem Pelz Linslecke festgestellt und in seiner Tasche ein blutiges Messer vorgefunden. Wie der traurige Vorfall nun tatsächlich entstanden, wo und wie Teuber die Stiche erhalten und wie er insbesondere nach der 200 Meter von der Chaussee entfernt liegenden Stelle gekommen ist, wo er am Montag morgen gefunden wurde, ist bisher noch nicht aufgeklärt. Teuber soll in der Stadt ein Pferd verkauft haben, doch wurden nur noch 10 M. bei ihm vorgefunden. Montag mittag war eine Gerichtskommission am Tatort, und im Anschluß an die Besichtigung wurde Brauner in Untersuchungshaft genommen. Die Leiche Teubers wurde nach der städtischen Friedhofskapelle in Hirschberg gebracht, wo die Beisetzung vorgenommen werden wird. — Brauners Eltern besaßen viele Jahre den Gasthof in Langenau an der alten Straße nach Vöhren, während Teubers Vater früher in Bobertshördorf und Spiller ansässig gewesen ist.

#### Eine Stadtverordnetenversammlung

Auf den Freitag dieser Woche angesetzt, in der neben kleineren Vorlagen auch ein Antrag Wert und Genossen über die Wirtschaftslage der Händler in der Bahnhofstraße durch den Landrat in Aussicht gestellt und über Maßnahmen zur Abstellung des Lebensstandes verhandelt werden soll. — Ein Antrag des Magistrats betrifft wieder die Verschaffung der elektrischen Zähler u. s. w. Die Vorlage ist bei der letzten Sitzung am 8. Oktober erledigt worden, weil der Verantwortliche nicht anwesend war und der Magistrat noch neues Material beibringen wollte. Seit dem 1. April d. J. sind 209 419 Mark für Zähler, Strombezeichner, Kabelmaterial usw. verbraucht worden, während nur 117 000 Mark vorgesehen waren. Weitere Bestellungen erfordern weitere 100 000 Mark. Es soll zur Deckung einer Ansicht von 200 000 Mark aufgenommen werden. — Die Tagesstöcke für die Erwerbslosen sollen erhöht werden für männliche Personen auf 3.50 bis 6 Mark (bis zu 3 bis 4.50 Mark), für weibliche auf 2.25 bis 4.50 Mark (2.25 bis 3.50 Mark), für die Ehefrau auf 2.50 Mark (1 Mark), für ein Kind auf 1.50 Mark (0.75 Mark). Die Höhe des Gemeindeanteils würde unter Berücksichtigung der Zahl der letzten vier Wochen 15.65 Mark gegen 10.41 Mark bisher betragen. — Dem Verein für Familienärzte soll die Schreberberatungsstätte an der Wollenbainerstr. für 4688 M. verpflichtet werden. — Das Schulgebäude an den Niederschen höheren Lehraufstellen soll vom 1. Oktober 1920 ab für sämtliche Schüler und Schülerinnen allgemein höchstens auf 500 Mark festgesetzt werden, d. h. ebensoviel wie der Staatsstab. Die Ausgaben der Stadt betragen auf den Nov. des Schulters bei der Oberrealanstalt 10.77 Mark, beim Lyzeum 881 Mark. — Für die Grundsteuererhebung nach dem neuen Wert soll für 1920 der Tausendstab auf 5.50 Mark festgesetzt werden. Der Gesamtwert des Grundbesitzes der Stadt ist auf 88 163 590 Mark festgesetzt. Das Steueraufkommen an Grund- und Gebäudesteuer beträgt nach dem Satz von 540 % des staatlichen Steuer von 82 803 Mark = 447 136 Mark. Danach entfallen auf das Tausend 5.19 Mark. Es sind aber Einsparungen und Aussätze zu erwarten, für die man durch die Erhöhung auf 5.50 Mark eine Reserve von 26 774 Mark schaffen will. Die Frauenberufsschule soll in die Frauenberufsschule umziehen. Erstere ist gegenwärtig nur von drei Schülerinnen besucht. Der Sitzungsraum soll innerhalb des Rahmens der Frauenschule gewahrt bleiben.

#### Wasserwerke und Kohlenersparnis.

Vor einigen Tagen veröffentlichten wir eine Gingabe des Hirschberger Müllerrinnung an den Reichskolbenkommissar und Wirtschaftsminister, welche dringend eine bessere Ausnutzung der Wasserkräfte zur Herstellung von Mehl empfahl, wodurch allein im biesigen Kreise 100 000 Rentner Roben gefordert werden könnten. Die Gingabe hat an den genannten Stellen ein geneigtes Ohr gefunden. Der Wirtschaftsminister hat unter dem 27. Oktober anantwortet, daß er die „domestische“ Anteignung dem Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft sowie dem Reichskommissar für die Kohlenerverteilung zur Kenntnis gegeben und gebeten habe, nach Möglichkeit den Vorschlägen der Rinnung Rechnung zu tragen. Der Minister bemerkt dazu ausdrücklich: „Es ist ein Gebot der Stunde, daß jede mögliche Kohlenersparnis herbeigeführt wird. Ich behalte die Angelegenheit im Auge und werde zur angegebenen Zeit darauf zurückkommen.“ Der Reichskolbenkommissar schreibt unter dem 26. Oktober, daß er die Gingabe zur Kenntnis genommen habe und sagt hinzu: „Ich bin fortgesetzt bemüht, im Benehmen mit der Reichsgesetzestelle zwecks Kohlenersparnis eine stärkere Heranziehung der Wasserwerke für die Getreidevermählung zu erreichen. Im Sinne Ihrer Gingabe vom 22. 10. 20 bin ich neuerdings sogleich mit der Reichsgesetzestelle ins Benehmen getreten.“ Nun wird sich hoffentlich auch die Reichsgesetzestelle der Vernunft der Gingabe nicht verschließen, und kann werden hoffentlich die so notwendigen Zäsuren folgen.

wb. (Kranze auf deutschen Kriegsgräbern am Totensonntag.) Auf eine nach Frankreich gerichtete Anfrage bat das französische Ministerium sich damit einverstanden erklärt, daß der „Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.“ im Auftrage der Angehörigen die deutschen Kriegsgräber in Frankreich mit Kränzen schmückt. Zum Totensonntag mögen Anträge unter Angabe der lebten Feldadresse, des Todesstages und der Grabnummer des Gefallenen bis zum 8. November an den genannten Volksbund in Charlottenburg 5, Königsweg 30, gerichtet werden.

\* (Döhrpländerung.) Der bisher 1.31 Uhr nachm. von Hirschberg nach Schmiedeberga bzw. Krummhübel verkehrende Personenzug fährt jetzt von Hirschberg 2.03 nachm. ab. Dementsprechend ändert sich auch der Anschluß in Zillerthal nach Krummhübel.

\* (Der Auto-Omnibusverkehr) wird auf der Strecke Krummhübel-Schreiberhau wegen allm. geringer Benutzung nunmehr am Freitag eingestellt. Auf der Seiditzer Strecke wird der erste Wagen nicht mehr früh 9 Uhr 50 ab Seiditz absfahren, sondern schon 8 Uhr 45, um in Hirschberg den Anschluß nach Görlitz und Berlin zu erreichen.

a. (Neuter-Vorlesungen.) Schriftsteller Drechsler begann am Freitag in der Aula des Gymnasiums eine Reihe von Neuter-Vorlesungen. Neben Neuters Bedeutung als Dichter ist sein Wort mehr zu verlieren. Wer ihn einmal kennen gelernt hat, muß ihn liebhaben; er kann immer wieder zu ihm zurückkehren als zu einem quellseligen Vorn besserfreudigen Humors und gesellstieliger Lebenderkenntnis. Aber wie wenige Bewohner der oberdeutschen Gauen sind in seinen Werken heimlich. Sie schenkt vor den Schwierigkeiten der plattdeutschen Sprache zurück. Das ist bedauerlich! Nur, wer des andern Sprache versteht, versteht ihn selbst. Wollen wir uns das Wesen unserer norddeutschen Brüder erschließen, dann müssen wir uns in das Wesen und die Eigenart ihrer Sprache vertiefen. Und nie können wir das besser, als daß wir uns mit den Werken ihres — nein — unseres Neuter bekannt machen. Dazu sollen auch diese Vorlesungen dienen. Herr Drechsler liest Neuter ganz meisterhaft. Vollige Beherrschung der dialektischen Feinheiten verbindet sich mit dramatischer Gestaltung des Ausdrucks. Bei seinem klaren Vortrag gewinnen all die bekannten Gesalten Leben und Wärme. Herr Drechsler begann mit dem „Gibboom“ aus „Hanne Küte“. Es folgten törichte Proben aus „Döhrblümchen“ u. „Ut mine Stromtid“. Den Abschluß machte „Dat is e“ aus „Lünschen und Rimes“. Freitag, den 12. November, folgt die zweite Vorlesung. Der Besuch kann auch denen, die in Neuter bereits einen lieben Freund gewonnen haben, empfohlen werden. Sie werden es nicht bereuen. Besonders aber sollte sich die Jugend mehr um einen so wichtigen Teil deutscher Eigenart, wie es die plattdeutsche Sprache ist, kümmern.

\* (Der Liberale Bürgerverein) hält seine nächste Sitzung am Mittwoch andachtsweise im Goldenen Schwan ab. Außer Besprechung der Tagesordnung der nächsten Stadtverordnetenversammlung wird der Vorsitzende die Steuererklärung zum Reichsnoteck erläutern.

\* (Der Deutschdemokratische Wahlverein im Riesengebirge) hat auch für diese Spielzeit für seine Mitglieder Theatervorstellungen im Hirschberger Stadttheater zu wesentlich ermäßigten Preisen mit der Theaterleitung vereinbart. Gleichzeitig sind aber diese Vorstellungen nur dann, wenn sie auch wirklich in dem erforderlichen Umfang besucht werden. Die Preise der Männer betragen 3.25 M. für 1. Rang, Loge, Orchesterloge und Orchestersitz bis herab an 2 M. für den 2. Rang. Die erste Vorstellung ist am Sonnabend, den 6. November, und zwar werden Strindbergs „Gläubiger“ und Wedekinds „Kammerländer“, diese beiden ungewöhnlich interessanten Werke vom ersten Sammertagsabende gegeben. Die Aufführung von Hofmannsthal „Tor und Tod“ ist fallen gelassen worden, damit die Vorstellung nicht in so vorgerückter Stunde endet wie am ersten Abend. Der Theatervertrag der Elektrischen wartet. Der Beginn ist um 1/2 Uhr. Der Verkauf der Karten findet am Donnerstag, Freitag und Sonnabend während des Nachmittags in der Geschäftsstelle des Vereins statt.

1. (Der Hirschberger Männer-Gesangverein) hält die Generalversammlung ab. Nach dem Jahresbericht zählt der Verein 65 aktive und 32 passive Mitglieder, was einen erfreulichen Zuwachs gegen das Vorjahr bedeutet. Das Vereinsleben war sehr rege, auch noch anhören bin, einiges Konzerte erbrachten den Verein, daß der Verein geschäftlich auf der Höhe steht und sich im Musikkreis unserer Stadt eine beachtenswerte Stelle erobert hat. Nach dem Jahresbericht verbleibt ein Bestand von 1206 Mark, was allerdings nur möglich ist, weil der Chormeister, Lehrer Asmalski, sein Dirigentenamt ehrenamtlich ausübt. An den Vorstand wurden gewählt die Herren Röder als Vorsitzender, Werner als Kassierer, Puhu als Schriftführer.

# (M.-T.-V.) In der außerordentlichen Handversammlung gebachte zunächst Direktor Scheer als Vorsitzender der vielen Verdienste des fürstlich verstorbenen Kassierers Otto Spüh. In seine Stelle wurde Kaufmann Wilhelm Hanke gewählt. Der Antrag des hierseien Sportvereins für Fußballspiel, betr. seines Anliegenes an den M.-T.-V., wurde in dieser Sitzung abgelehnt.

und dem Verein anbelangegeben, sich aufzulösen und mit allen Mitgliedern dem Turnverein beizutreten und eine Fußballriege zu gründen. Ebenso wurde dem „Verein nationalgesinnter Soldaten“ auf ein ähnliches Votum abweisend entgegnet, daß der M.-T.-V. keine Wahl treibe, es jedem Mitgliede aber unbenommen bleibe, bei ihm Anschluß zu suchen. Der Vorsteher berichtet nun über den Stand der Spielplatzfrage, daß für größere Spielstätten an Sonntagen der große Exerzierplatz hergerichtet, für werktäglichen Spielbetrieb für Vereine und Schulen außer dem kleinen Exerzierplatz bei der Kaserne noch ein anderer Platz nahe beim Schießhaus in Betracht gezozen werden soll. Der Vorsteher schloß die Vorbereitungen zur Beteiligung am Schneekugelblau überlassen.

\* (Der Schlesische Fischereiverein) hält eine Hauptversammlung am 8. November, vormittags 11 Uhr, bei Harsen in Breslau ab.

\* (Der Vortrag von Dr. Paul Rohrbach) findet wegen zu geringer Beteiligung bis auf weiteres nicht statt.

\* (Hirschberger Stadttheater.) Von der Direction wird uns geschrieben: Unter den Theaterbesuchern ist insofern eine Verstimmung eingetreten, als die Direction die Auswandskarten an Sonntagen und bei besonderen Anlässen für unausübt erklärt hat. Die Direction ist damit nur einer alten Gewohnheit gefolgt, wie sie wohl an allen Theatern Deutschlands und Österreichs besteht, wo die Theaterleitungen sich stets das Recht vorbehalten, ganz nach eigenem Ermessens zu bestimmen, daß Vorwagskarten, die Gültigkeit der Stammkarte oder das Abonnement aufgehoben sind. Obwohl durchaus die Berechtigung besteht, auch in Hirschberg in dieser Weise zu erfahren, erklärt die Direction jedoch, um den Theaterbesuchern soviel als möglich entgegenzukommen, die Auswandskarten für jeden Tag, also auch für die Sonntage, bei Bezahlung eines entsprechenden Aufschlages gültig. Ausgenommen sind dann besondere Anlässe (Gastspiele usw.). Die Preise selbst müssen insofern der Erhöhung der städtischen Billettscheine um einen ganz kleinen Betrag (20 Pf. für die Karte) erhöht werden, bleiben aber trotzdem noch weit hinter den Billettpreisen anderer Städte zurück. — Am Sonnabend wird nicht „Er und seine Schwester“, sondern eine Vorstellung für den Deutchedemokratischen Wahlverein im Niedergebirge gegeben.

S (Von der Wand.) Der Kreisausschuß hat die Schonzeit für Nebälber auf das ganze Jahr ausgedehnt und den Beginn der Schonzeit für Nebühner, Wohlthaler und schottische Moorblücher auf den 15. November festgesetzt.

\* (Kunst- und Werdemarkt) Am 8. November wird in Hirschberg der sogenannte „Kalte Nahmarkt“ von 8 bis 6 Uhr abgehalten. Dienstag findet wegen der Maul- und Klauenseuche nur ein Werdemarkt statt. Der Austrieb von Klauenvieh ist untersagt.

\* (Bewegung der Bevölkerung.) In der Woche vom 25. bis 31. Oktober betrug in Hirschberg der Angang 143, der Abgang 142 Personen. Die Bevölkerungsflüsse hat demnach um 1 zunommen und beträgt jetzt 22 164 Personen. In derselben Zeit wurden 52 Personen innerhalb der Stadt umgemeldet und 6 Gehen geschlossen.

\* (Aunbericht.) Am Oktober d. J. wurden nachstehende Gebehrände als gefunden auf dem Polizeiamt abgegeben und von den Verlierern nicht zurückverlangt: ein schwarzes Damenhandtäschchen, ein kleiner Handtasche, eine Haarnadel, ein kleines Taschenmesser, ein Kinderhandschuh mit Inhalt, ein weißes Taschenbuch, ein Geldbäschchen mit Inhalt, ein Geldbäschchen, ein großer Damenhandschuh, eine alte Wardrobe, eine zerbrochene Vase, eine Sterbehund, ein Paar Kinderhandschuhe (grau), eine, ein Damenärmel, eine Seitentasche mit Trödel, ein Paar Damenhandschuhe, ein Damentaschen mit Inhalt, ein schwarzer Glacehandschuh, ein dunkles Geldbäschchen mit Inhalt, eine Fußbalbhülle, ein Umschlagetui, ein weißes Kindertaschen und verschiedene Schlüssel; außerdem sind noch Gebehrände gemeldet, die bei den Kindern verwahrt werden.

\* (Am Weltkriegsorte) sind in dieser Woche prächtige Bilder aus dem herrlichen Ennstale in Ober-Oesterreich mit seinen Alpen und seinen malerischen Ortschaften ausgestellt.

\* (Weltkriegszeit.) Goldwirt Müller in Maissau verkaufte das Gasthaus „zur Sonne“ an Herrn Kocher und ging in den Test bei Herrn Dr. Schott aus Breslau über. Beide Verkäufe erfolgten durch Vermittelung des Verkaufsbüros aus Neisse. Das Herrn Kluge in Neudorf gehörte Grund-Restaurant (Inhaber Paul Höhne) in Hirschberg.

a. Grünau, 31. Oktober. (Die Gemeindevertretung) hielt gestern eine Sitzung ab, in welcher der Gemeindevorsteher zunächst des verstorbenen Gemeindevertreters und Kassenrentanten Eichler gedacht. Der Schlosser Emil Prolopp wurde als Gemeindevertreter eingesetzt. In die Kommission zur Einschätzung der Grundstücke für die Grundversteigerung wurden gewählt Gemeindevorsteher Dittrich, Landwirt Oswald Ursprung, Maurer und Hausbesitzer Woll, Kaufmann Wilhelm Hoffmann, Schlosser Emil Prolopp und Arbeiter Oswald Nebler, und als Gemeindevertrauen-Stellvertreter Wackermeister A. Horn. Der Gemeindevertreter soll der Gruppe 4 anzueilen werben, mit 50 Mark ihm demnächst 5400 Mark Grundbachtal, 1200 Mark Ortsbauden, 50 % Ausgleichszuschlag und eine Kinderabschüttung von 100 Mark, also

ein Jahreseinkommen von 10 500 Mark mit der Wirkung vom 1. Juli d. J. ab zu zahlen, mit der Abschüttung, daß er Nebenämter nur mit Genehmigung der Gemeindevertretung übernehmen darf. Er führt fortan die Bezeichnung Gemeindesekretär. Die Entwidrigung für Erbverhältnisse wird von 12 auf 25 Mark erhöht. Von den Arbeiten, die notwendig sind, um den Abschluß der Abwasser vom Karl Friedrichschen Grundstück zu ermöglichen, übernimmt die Gemeinde nur die Maurerarbeiten, während die Handlangerarbeiten der genannte Besitzer selbst leisten soll. Als Finanzausgleich werden dem Kreisausschuß vorgeschlagen als Landwirte Heinrich Friedrich und Oswald Ansorge und als Handwerker und Kaufleute Heinrich Närtsche und Hermann Kirchner. Herr Oswald Lander hat wegen älterer und längerer Abwesenheit vom Dorfe sein Amt als Gemeindevertreter niedergelegt. Vom Männerturnverein 500 Mark und vom Arbeiter-Mäbärfverein 100 Mark zum Denkmalsonds gespendet worden. Es wurde als ungültig bezeichnet, wenn Versorgungsvereinstitute große Mengen von Kartoffeln anfordern, die nur durch ihre Viehhaltung (Schweine, Hunde) erlaubt werden können. Der gerügte Verlust von Kartoffeln durch einen hiesigen Landwirt für 30 Mark für den Rentner wird dahin aufgelöst, daß es sich um Frühlingskartoffeln gehandelt hat. Die Anforderung von Kartoffeln für Hirschberg von Seiten des Kreiswirtschaftsverbandes ist von hiesigen Landwirten mit der Grundstunde abgelehnt worden, daß der hiesige Bedarf erst gedeckt werden muß und daß Grünau eine Auslandsgemeinde ist.

a. Grünau, 2. November. (Quäkersfeierung.) Auch der hiesige Elternbeirat bemüht sich, eine Speisung unterernährter Kinder durch die Quäker in die Wege zu leiten.

\* Grünau, 2. November. (Zuwendung.) Der Inhaber der Firma August Beer, Kaufmann Reinhold Beer von hier, hat zum 50-jährigen Bestehen der Firma dem Magistrat 1000 Mark zur Beschaffung von Kohlen für die Bedürftigen überwiesen.

e. Arnstadt, 2. November. (Weisung der Kirchengemeinde.) Der Reichsbund hat hier, obwohl er erst ein halbes Jahr besteht, gute Fortschritte gemacht. Von den Überschüssen des Gründungsmastes und des Herbstvergnügens soll den Mindermittelten der Gruppe ein Weihnachtssocient überreicht werden. Für ein Denkmal für die Arnstädter Gefallenen hat die Gruppe eine Geldspende gestiftet. Die Gruppe zählt rund 70 Mitglieder.

m. Wittendorf, 31. Oktober. (Zu der Gemeindevertretung) wurde die Gemeindeordnung für 1919 wie folgt festgestellt: Gesamteinnahme 108 021 M., Gesamtausgabe 99 195 Mark. Bestand 8826 M. Unter den Einnahmen sind 20 106 M. direkte Gemeindeabgaben, 5000 M. Umlaufsteuer, 1058 M. Lustbar eitsteuer, in den Ausgaben 5426 M. Kreisabgaben, 1662 M. für Armenzwecke, 5849 M. für Schulzwecke, 2500 M. Erholungs-wohlfahrtszwecke, 2048 M. Erwerbslosen-Unierstützung enthalten. In die Wohnungskommission werden Anna Hanke, Anna Puschmann und Paul Neuschel neu gewählt. Der Eunftsaraben beim Demuthschen Grundstück wird besetzt. Die Leistungsfähigkeit des Weges vom Rässig durch das Hörselgerinne Grundstück nach Neu-reichenau wird aufgehoben. Die Kopfsteuer wird in unveränderter Form als ergänzender Nachtrag zur Lustbarkeitssteuer be- schlossen.

wb. Wollenhain, 1. November. (Eine Heilquelle) soll sich in der Nähe der Stadt befinden, die als offiziell eröffnete Mineralquelle gekennzeichnet ist, der eine Lehnlichkeit mit Marienberg-Dauer Quellen kommt. Es schwelen zurzeit eingehende Brü- hungen der Quelle.

\* Freiburg, 2. November. (Kirchenlibertät.) Der zweite Sohn des Fürsten von Pleß ist vor kurzem zur römisch-katholischen Kirche übergetreten. Die evangelischen Geistlichen des Fürstensteiner Patronats haben am heutigen Sonntag, dem Tage des Reformationsfestes, einen Einspruch von ihren Kanzeln verlesen.

\* Weißlau, 2. November. (Deutsche Demokratische Partei.) In einer Versammlung im Konzertsaal unter Vorsitz von Lehrer Herrmann wurde nach einem Vortrage von Pastor Moering beschlossen, einen Verein „Freidrich Naumann“ zu bilden, der seit auf dem Programm der D. D. P. steht und zur Vertiefung des demokratischen Gedankens beitragen soll. Er soll ein Tresspunkt für alle Parteifreunde werden, die täglich zum Wolfe der Gesamtpartei arbeiten wollen. Zur Vorbereitung der Gründungsversammlung, der Sektionen und des Arbeitspro- grammes des neuen Vereins wurde ein Ausschuß gewählt.

W. B. Hindenburg, 1. November. (Der mehrjährige Mörder und Raubentäufling Emanuel Tschöp) am Dienstagabend, der Mörder den Oberwachtmeister Wiczorek und den Landauer Schieles auf offener Straße erschossen hatte, wurde in Eintrachtshütte mit zwei anderen Verbrechern verhaftet. Bei seiner Einschieferung in das Lindenburger Gefängnis verlor der Mörder, denn „Wanderer“ aufsolge, den Polizeibeamten zu überfallen. Der Beamte griff in der Notwehr zur Waffe und verhinderte Tschöp durch einen Unterleibsschuß. Tschöp starb bald darauf.

\* Annaberg, 2. November. (205 000 Mark schulden.) Bei der Steinkohlenverarbeitung „Gummimühle“ sind 205 000 Mark ge- stohlen worden. Als Täter kommt ein Raubhund in Frage, der das Geld bei der Fortschaffung von einem Zimmer bis andere soll haben verschwinden lassen.

## Sprechsaal.

Die Redaktion übernimmt für diese Rubrik nur die verhältnismäßige Verantwortung.

## Wer verteidigt den Eisenbahnbetrieb?

In letzter Zeit beschäftigten sich fast alle Zeitungen mit dem Milliardendefizit der Eisenbahn. Diese Nachrichten sind aber dazu angetan, ein ganz falsches Bild über die Zusammenhänge und die Ursachen dieser Zustände entstehen zu lassen, da sie größtenteils so gehalten sind, daß dem Leser sich unwillkürlich der Gedanke aufdrängt, die hohen Löhne und Gehälter tragen die Schuld daran. Es sei nun einem Eisenbahner gestattet, den Versuch zu machen, mit diesen Zeilen die Ursachen und Zusammenhänge etwas zu erläutern, damit in der Gesamttheit ein anderes Bild entsteht und man dem Eisenbahner mehr Gerechtigkeit widerfahren läßt. Nicht die hohen Löhne und Gehälter tragen die Schuld an dem Milliardendefizit, sondern die unzureichende Preissteigerung aller für Aufrechterhaltung des Betriebes erforderlichen Materialien, Maschinen und Einrichtungen. Hierzu kommt noch der hohe Reparaturstand des Wagen- und Maschinenparks, was unzweckes Summen verschlingt. Die Nachzehrung des technischen Wagenaufsichtspersonals stellt in Nr. 25 vom 5. 10. 1920 fest, daß Privatfirmen, welche Eisenbahnwagen und Maschinen reparieren, verlust haben, größere Männer an zu Reparaturzwecken verbrauchtem Material in Rechnung zu stellen, als in Wirklichkeit verbraucht wurde, was nur durch die Pflichtlosigkeit der Abnahmeebeamten (Wagenmeister) verhindert wurde. Ob sich hier nicht so manches der Kontrolle entziehen mag? Hierzu kommt ein sonderbares Verhalten mancher Verwaltungsstellen, welches in bürokratischer Kurzsichtigkeit den Verhältnissen nicht Rechnung trägt. Wenn wir die Ausgaben der preußischen Eisenbahnverwaltung von 1912 mit denen von 1920 vergleichen, so ergibt sich folgendes Bild:

	1912	1920	Steigerung
für Rothe: Durchschlagspreis To: Mt. 12,40 Mt. 128,40 = 1500%			
Rohstoffe: - 75,90 - 1790,50 = 2290%			
Schienen: - 120,00 - 2772,00 = 3040%			
1 Kohlomotive durchschnittlich Mt. 85000,00 - 2 Mill. = 2370%			
Der Durchschlagswochenlohn der Arbeiter betrug 1912 1920 Steigerung Mt. 23,00 Mt. 190,00 725%			

Der Anteil der Einzelposten an den Gesamtausgaben des Staats betrug 1912:	
Materielleins insgesamt Mt. 411 Millionen = 25% der Gesamtausgabe	
Beamtengehälter . . . . . 328 = 20%	
Arbeitslöhne . . . . . 398 = 23%	
Zinsen und Tilgung . . . . . 310 = 18%	
Sonstige Ausgaben . . . . . 232 = 14%	

Nach dem Stande pro 1920 gemäß dem Stand von Mai 1920 berechnet:	
Materielleins insgesamt Mt. 11700 Millionen = 57% der Gesamtausgaben	
Beamtengehälter . . . . . 3502 = 15%	
Arbeitslöhne . . . . . 4610 = 22%	
Zinsen und Tilgung . . . . . 888 = 4,2%	
Sonstige Ausgaben . . . . . 340 = 1,8%	

Aus diesen Zahlen, welche auf amtlichem und statistischem Material beruhen, ist klar ersichtlich, daß nicht die Löhne und Gehälter der Arbeiter und Beamten den Betrieb verteidigen, sondern die bis über 3000 % gestiegenen Preise für Materialien. Die Steigerung der Löhne um 725 % sieht verhältnismäßig sehr minimal aus. Wenn man noch beachtet, daß andere Arbeitnehmergruppen ihr Einkommen um 1500 % erhöhen könnten, was ihnen unsererseits auch ohne Reid zugelassen werden soll. Wenn man eine Statistik über die Einkommenssteigerung mancher anderer Stände aufmachen würde, so sämen noch bedeutend höhere Prozentsätze heraus. Daß der ehrliche und gewissenhafte Eisenbahner auch ein Interesse an der Behebung dieser Zustände hat und seine ganze Kraft dafür einsetzt, braucht nicht erst besonders betont werden. Wenn er aber leben kann, daß an Stellen, wo es darf werden können, es doch nicht geschieht, wenn nach Sankt Petersburger Maßnahmen getroffen und Verkäufe erlassen werden, die in der Praxis unbedingt verteidigt werden müssen, so drängt sich uns unwillkürlich die Frage auf, ob das Milliardendefizit von manchen Stellen nicht künftig gezeigt werden mag?

A. Händler, Breslau.

## Opium.

Roman von Oskar T. Schwerin.  
Umerikanisches Copyright 1919 by Carl Dunder, Berlin.

(Nachdruck verboten.)

(23. Fortsetzung.)

„Ja, Jim, ich bin's. Deine Schwester. Und ich muß mit Dir sprechen. Nicht hier. Hier — hier kann jeden Moment — jemand kommen. — Wohnt Du hier?“

„Jim nicht.“

„Dann komm auf Dein Zimmer!“

Langsam wandte er sich und ging voran. Eine Treppe in die Höhe.

Ein kleines Zimmer, voll von dem üblichen, süßlichen Geruch, mit der unvermeidlichen Prätte als Bett.

„Sebe Dich, Schwesterchen. Es sieht nicht gerade sein bei mir aus, aber —“

Er versuchte zu scherzen, aber es ging nicht. Da schlug er, um seine innere Erregung zu verbergen, in das Gegenteil um. Er wurde rot.

„Warum läufst Du mir nach, Ettv! Was willst Du?“

„Sie sah ihn tief in die Augen. So war es ihr bitter, mit ihm zu sprechen.

„Ich sah Dich zusätzlig und erkannte Dich. Jim. Ich werde Dich nicht lange belästigen. Nur um eines wollte ich Dich bitten: Gib May von der Straaten frei!“

Jim blieb seine Schwester an, als sei sie plötzlich tröstlich geworden.

„Was sprichst Du, Ettv? Was ist mit May von der Straaten?“

„Jim — Jim — Du weißt nicht!“

„Was ist's? Foltere mich nicht! Was ist mit May von der Straaten?“

„Du weißt wirklich nicht? Wie habe ich Dir Unrecht getan, lieber, lieber Jim!“

Er wachte sie bei den Handgelenken.

„Mädel! Gest sprich! Was ist mit May von der Straaten?“

„Sie ist — verhaftet!“

Er sprang empor, leichenblau.

„Verhaftet, von wem?“

„Von Hu-Wana, einem Missionsschüler, Jim!“

Und dann erzählte Ettv alles, was sie wußte, während ihr Jim's Gesicht Rote und Blaue wechselten und er sich Gewalt an tun mußte, um still zu sitzen.

Schließlich batte sie geendet.

„Und dieser Hu-Wana, wo wohnt er?“

„In Hooverstreet!“

„Wo dort?“

Und aus Ettvs Beschreibung erkannte er Sing-Sing-Haus. Er sprang auf die Luke, die Bäume gebaut, die Bäume zusammengezogen.

„Warte, Bursche!“

Und wollte davonstürmen. Ettv stellte sich ihm in den Weg.

„Noch ein Wort, Jim! Dein im Restaurant wirdst Du wahrscheinlich May's Bräutigam finden. Ich stand mit ihm auf der Straße, als ich Dich sah und Dir nachließ. Er dachte mit Sicherheit gefangen sein!“

Jim stand still.

„Der Bräutigam? Sie hat einen — einen Bräutigam?“

„Ja. Dick Goodwin!“

Die Augen schienen dem Manne aus den Höhlen zu treten.

„Ettv! Mädel! Weißt Du, was Du sagst?“

„Ja, Jim!“ Sie blieb ganz ruhig. „Dick Goodwin ist May von der Straaten's Bräutigam!“

In Momenten furchtbarer Seelischer Erregung hat der Mensch etwas von einem Hellschen an sich. Viele werden es schon an sich erfahren haben. Und so kam es auch über Jim. Gleich einer Offenbarung. Er sah alles, den ganzen Zusammenhang. Darunter der Goldminenschwindel, darunter das swendable Benehmen Sing-Sing. Auf das Weib hatte er es abgesehen. Auf May von der Straaten.

Den ganzen teuflischen Plan in allen seinen Einzelheiten überlief er freilich nicht. Aber im großen und ganzen hatte er ihn erfaßt.

Er stand lange hoch aufgerichtet, mit verzerrtem Gesicht, ganz still. Plötzlich fragte er:

„Goodwin ist im Restaurant?“

„Ich glaube!“

Ohne ein weiters Wort schritt Jim an seiner Schwester vorüber und eilte in das Restaurant hinunter.

Dick war Ettv natürlich gejagt und eben bemüht, von dem chinesischen Kellner zu erfahren, was aus der weißen Dame geworden war, als Jim eintrat. Ettv hinter ihm. Dick war so überrascht, daß er sprachlos einen Schritt zurücktrat.

Jim vor ihm machte Jim halt.

„Dick Goodwin,“ sagte er, und seine Stimme klang so heißer, daß sie kaum verständlich war. „Dick Goodwin, ich habe wie ein Schuft gehandelt. Ich habe Ihnen eine gefälschte Mine verkauft, weil ein elender Chines mich dazu angestiftet und ich, dem Opiumtanz versessen, nicht widerstehen konnte. Was ich daran noch auf machen kann, soll geschehen. Aber mit May von der Straaten's Entführung habe ich nichts zu tun. Bei Gott nicht Denn — Dick Goodwin — ich liebe May von der Straaten wie Sie, und wer ein Haar ihres Hauptes krümmt, ist mein Feind.“

„Was?“

Jim machte eine abwehrende Handbewegung.

„'s ist, wie ich saite. Aber nun kommt. Vielleicht kann ich etwas von der teuflischen Tat wieder gut machen. Ich verlange nicht, daß Sie mir jetzt die Hand reichen; doch wenn es mir gelingen sollte, Ihnen Ihre May zurückzugeben, dann —“

Dick streckte impulsiv seine Hand aus.

„Verlassen und vergeben, Jim Corbin. Wir sind alle Menschen. Schafft May heil zurück, und ich danke es Ihnen mehr Leben lang. Schlagen Sie ein —“

Doch wieder echte Jim abwehrend die Hand.

"Nein! Best nicht! Später! Kommen Sie! Kann, Ettv!" Und sie gingen.

Es waren nur wenige Schritte bis zur Hooverstreet. Jim ging voran. Dick und Ettv hinterher.

Doch, als sie vor der Tür standen, wandte sich Jim plötzlich seiner Schwester zu.

"Deine Hand, Ettv. Hassest Du ihn jetzt. Deinen Bruder?!"

"Nein, Jim, nein!"

Er tat ihr weh mit dem Händedruck, doch sie zuckte mit keiner Wimper.

Fini wandte sich dann an Dick.

"Ich hab's mir überlegt. Wollen Sie sie mir noch immer reichen. Ihre Hand?"

Dick streckte seine Rechte aus. Jim preßte sie in seinen starken Händen wie in einem Schraubstock.

"Adieu, Dick Goodwin. Vielleicht auf Wiedersehen. Und — möge es meiner Schwester nie schlecht ergehen."

Die Männer blickten sich in die Augen. Dick verstand.

Es war ein Abschied, vielleicht nur auf Minuten, vielleicht auf Stunden, vielleicht fürs Leben. Es war ein Versprechen der Söhne.

Noch ein inniger Händedruck.

Dann wandte sich Jim und floßte aus Leibeskräften an die verschlossene Tür.

(Fortsetzung folgt.)

## Tagesneuigkeiten.

**Die Unsicherheit in Groß-Berlin.** Die Statistik der Groß-Berliner Wohnungseinbrüche zeigt ein geradezu erschreckendes Bild. Gegenüber 3335 Einbrüchen im Jahre 1917 sind im letzten Jahre 12 585 Einbrüche festgestellt, zu denen noch 2230 der westlichen Vororte hinzukommen. Rechnet man 8316 Einbrüche in Berliner Konkurrenzhäusern, 6000 Diebstähle in Warenhäusern und Ladengeschäften, die zahllosen Diebstähle an Schreibmaschinen im Januar und Februar des Jahres 1920 allein 1234), die Diebstähle an Automobilen (351 Stück), ferner an Metallen, Treibriemen, 400 Hoteldiebstähle und viele andere hinzu, so kann man sich ungefähr einen Begriff machen, wie schwer die Aufgabe ist, vor welcher sich die Berliner Kriminalpolizei gestellt sieht.

**Ein neuer Raubmord in Berlin.** Sonntag mittag ist in ihrer Wohnung die 47 Jahre alte unberechtigte Hausbesitzerin Lucie Böhl in ihrem Bett ermordet und beraubt aufgefunden worden. Der unbekannt entkomme Täter hat Schmuckstücke von hohem Wert und vermutlich auch eine Summe von 7000 M. geraubt. Auf seine Ermittlung hat der Berliner Polizeipräsident eine Belohnung von 5000 M. ausgesetzt.

**Postanweisungsfälscher.** Den Bewohner von Kriminal- und Postbeamten gelang es, in Hamburg zwei Postauszehler festzunehmen, die im Verein mit drei weiteren in Berlin und Tegel verbausten Auszehlern durch Massenfälschungen von Postanweisungen über 100 000 Mark erbettet haben. In der Angelegenheit sind noch andere Personen verwickelt.

**Spartalisten-Philister.** In der neuesten Nummer der Mannheimer "Moten-Fahne", Organ der Kommunistischen Partei Deutschlands, vom 19. Oktober dieses Jahres steht folgendes niedliche Zitat:

Friedr. Peter.

Die glückliche Geburt eines kräftigen

Spartalisten,

der in richtiger Würdigung der politischen Lage die bestehende Weltordnung mit dem Allerwertesten zuvorderst begrüßte, zeigen hochstent an

Franz Avenius und Frau  
geb. Schambach.

Mannheim, 17. Oktober.

**Eines schlägt sich nicht für alle.** Wir lesen im Pariser "Figaro": "Im Personenverzug eines unserer großen Bahnhöfe ist ein Anstoß der Verwaltung angebracht: „Rauchen und Auspucken ist verboten!“ Sehr vernünftig, sehr hygienisch! Nur daß der Aufzugswärtler die Gewohnheit hat, aus einer Kieselschale den Fahrgästen den Tabakrauch ins Gesicht zu blasen und mit einer Virtuosität um sich herumzuspucken, die einem amerikanischen Cowboi alle Ehre machen würde. Dieser Tage brachte ein Fahrgäst den Mut auf, den Herrn Funktionär auf das Plakat aufmerksam zu machen. Der Gewaltige verzog eine Miene und sagte läßt: „Du lieber Himmel, ich bin doch kein Nassenstein!“ Der "Figaro" schildert diese kleine Geschichte symptomatisch für die allgemeine Konsumtentenverachtung, von der auch der zahlende Eisenbahnpassagier natürlich nicht ausgenommen ist.

**Verheerende Brände.** Eine große Schnittwarenfabrik in London wurde nachts von unbekannten Tätern in Brand gesetzt. Der Schaden ist ungeheuer. — Am Theaterviertel von New York ist gestern ein Brand ausgebrochen, durch welchen über eine Million Dollar Schaden angerichtet wurde.

**Typhus in Amsterdam.** Zahlreiche Typhusfälle haben sich in den letzten Tagen in Amsterdam ereignet, sodass die Krankenhäuser mit Kranken überfüllt sind.

**Das Kinderelend im Erzgebirge.** Das Kinderelend, jaureibt der "Vorwärts", ist gewiß im ganzen Reich sehr groß, aber nur wenige Striche werden eine solche Häufung erschütternder Notlage auszuweisen haben, wie das Erzgebirge und das Vogtland. Hier müsse helfen, wer helfen kann. In Dresden hat sich ein Hilfsausschuss gebildet und in Chemnitz hat das Gewerkschaftskartell eine Hilfsstelle errichtet. — Der Begehr: Zehn Millionen Flaschen Sekt sind im letzten Jahre gegenüber sechs Millionen im Jahre vor dem Kriege getrunken worden, auch ein Zeichen für die Blütezeit der Schieber und Geißler. Diese zehn Millionen Flaschen Sekt machen einen Betrag von weit über tausend Millionen Mark aus! Es geht uns also anscheinend sehr gut, denn neben dieser Milliardenausgabe für Sekt sind im letzten Jahre viele Milliarden Mark für schlechte englische und französische Zigaretten, Schokolade, Seiden, Parfüms usw. ausgegeben worden!

**110 ausgehobene Falschgeldfabriken.** In einem Prozeß gegen eine Bande von Falschmünzern, der zurzeit vor dem Schwurgericht in Frankfurt a. M. verhandelt wird, erklärte ein Mitglied des Reichsbankdirektoriums Berlin, daß die Falschmünzen mit Trauerrand bisher in 49 Fabriken hergestellt wurden. Die Ansertigung dieser Scheine müsse man als beendet betrachten, um so stärker sei die Herstellung von anderen Fünfmarkmünzen. Bissher habe man 110 Fabriken, die sich über ganz Deutschland verbreiteten, ausgehoben, in denen derartige Falschmünzen angesetzt wurden.

**Eine Schönheitskonkurrenz für Negritinnen.** Die in London erscheinende Zeitschrift "Africa and Orient Review" lädt die schwarzen Damen der ganzen Welt zu einem Schönheitswettbewerb ein. Der Herausgeber der Zeitschrift, Mohamed Ali, hat sich damit die Aufgabe gestellt, den Nachweis zu erbringen, daß die schwarze Rasse ebenso gut einen Schönheitswettbewerb herausholen kann wie europäische und orientalische Länder. Die Photographien aller Negritinnen, die an der Schönheitskonkurrenz sich beteiligen, werden in der "Africa and Orient Review" veröffentlicht werden. Die Entscheidung darüber, welcher der schwarzen Schönheiten die Siegpalme aussprochen werden soll, liegt in den Händen der Leser der Zeitschrift. Als erster Preis sind 100 Pfund Sterling ausgesetzt. Die Beteiligung verspricht äußerst rege zu werden.

**Zur Aktion des Spartans.** Die Stadt Dresden hat beschlossen, den Dresdener Schülern, die Ostern 1921 in die Volksschule eintreten, 15 400 Sparbüchsen der städtischen Sparstube mit je 3 Mark Inhalt zu schenken, um den Spartans der Kinder zu beleben.

**Die Zahl eines wertvollen Kirchennamhofs.** Aus der katholischen Pfarrkirche in Bingen wurde ein aus dem 16. Jahrhundert stammendes, sehr wertvolles Gemälde, das den seligen Bartholomäus Holzhaier darstellt, aus dem Rahmen geschritten und gestohlen.

**Eisenbahnnahd.** Auf der Strecke München-Heidenau fuhr eine Mangiermaschine in einen Güterzug. Vierzehn Maschinen und 17 Wagen wurden völlig zerstört. Ein Bremsfänger wurde sofort getötet, drei weitere Eisenbahnmägde schwer verletzt. Der angerichtete Schaden beträgt eine Million Mark.

**Der Schmuggel auf dem Wasser.** Die Reichswasserstraßen in Travemünde haben in den letzten Tagen auf einem ausnehmend dänischen Sealer 5000 Kilozonen im Werte von etwa 100 000 Mark, auf einem großen Motorboot 1900 Liter Weinbrand aus Dänemark im Werte von 220 000 Mark und weiter 60 Zentner Weizen beschlagnahmt, der eingeschürt und zu Bierherzen verkost werden sollte.

**Raubmord.** Auf dem Bahngleise bei Frankenberg wurde der 55 Jahre alte Arzt Karl Kunzmann aus Chemnitz mit durchschneideter Kehle aufgefunden. Anscheinend ist Kunzmann unter dem Vorwand eines auten Geschäftes an den Tatort gelockt worden. Der Mörder wurde gestört und bat anscheinend keine Bente gemacht.

**Eisenbahnbeamte im Dienste der Schieber und Wucherer.** Die Grenzzollstationen der westlichen Pfalz gegen das Saargebiet und Frankreich beobachten fortgesetzt, daß von dem Eisenbahnpersonal Waren, die zur Einfuhr verboten und zollfreiheitlich sind, in Massen in das dänische Reich abgeführt werden, wobei Beamte sogar den Schiebern und Wucherern Helferdienste leisten. Die Betriebsinspektion wurde neuerdings auf die Verwerthlichkeit dieses Treibens hingewiesen mit der Mitteilung, daß bei derartigen Verschlüpfungen nicht die Zollbehörde, sondern die Staatsanwaltschaft einzutragen habe.

**Wie Frankreich die Wucherer bestraft.** Einer der schlimmsten Preistreiber auf dem Pariser Gemüse- und Obstmarkt wurde vom Gericht wegen künstlicher Preistreiberei zu sechs Monaten Gefängnis, einer Geldstrafe von 50 000 Franken, dem Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte und zur zehnmaligen öffentlichen Brandmarke mit Namensnennung in allen französischen Zeitungen verurteilt.

**Was Weinleute verdienen.** In einem Rechtsstreit vor dem Münchener Handelsgericht zwischen einem Weinhandels- und dem Besitzer einer Weinlese behauptete der Weinbevollmächtigte derлагenden Weinhandlung, daß der Beträger die Flasche Wein, für die 20 Mark geachtet wurden, für nicht weniger als 68 Mark an die Gäste verkaufte.

## Büchertisch.

= **Wohnungsmangel.** Von Magistratsassessor Brumbach. Industrie-Verlag Späth & Linde, Berlin. — Seinem kürzlich hier besprochenen Buche „Mieterrecht und Höchstmieten“ läßt der Verfasser in dankenswerter Weise ein neues Werk über Wohnungsmangel und seine Bekämpfung folgen. Nach einer geschichtlichen Darstellung der Wohnungsnott und der Kampfmittel zu ihrer Einämmung erörtert er in ausgezeichneter Weise die Wohnungsmangel-Verordnung und die dazu ergangenen Sonderanordnungen kritisch und läßt dieser Darstellung alsdann einen sehr sorgfältig durcharbeiteten Kommentar mit Mustern von Anordnungen und Formularen sowie das sonstige einschlägige Recht folgen. Damit gibt es einen vollständigen und für die Praxis unentbehrlichen Überblick über den gesamten Rechtsstoff, der das Werk zu einem ganz vortrefflichen Hilfsmittel für die Orientierung über das für die ganze Bevölkerung so umgeheuer wichtige Gebiet gestaltet. Mit juristischer Schärfe weist der Verfasser überzeugend die Rechtsquellen der alten und neuen Verordnungen und gesetzlichen Eingriffe nach und belämpft den von einer Anzahl unterer Gerichte erhebenden Einwand der Verfassungswidrigkeit der Anordnungen über die Wohnungsrationierung und den Schutz des Mieters, die gegen die Verfassungsgemäßigkeit von der Unverträglichkeit der Wohnung und des Eigentums nicht verstören. Auf diese Weise wird das Werk dazu beitragen, die Rechtsunsicherheit, die vorübergehend über diese Frage geherrscht hat, beseitigen zu helfen.

= In der Clemmingschen Generalkarten-Sammlung ist kürzlich in neuer, 10. Auflage die Karte von Bulgarien (1 : 1000 000) erschienen. Das Blatt zeigt dieses Land mit den durch den Frieden bedingten neuen Grenzen und dürfte somit für weite Kreise von Interesse sein.

## Letzte Telegramme.

**Rücktrittabsichten des Reichskanzlers?**  
+ Basel, 2. November. Der Berliner Vertreter der Baseler Zeitung meldet seiner Redaktion, er erahne aus zuverlässiger Quelle, daß der Reichskanzler Gehrman sich mit Rücktrittsabsichten trage. Er werde nur noch bis Ende der Reichstagsession die Geschäfte seines Amtes führen.

**Keine Minderung der Kohlenverpflichtungen.**  
+ Basel, 2. November. Der Matin meldet: Am 6. November beginnen die neuen Verhandlungen mit Deutschland über die Kohlenlieferungen. Die Stellungnahme des französischen Kabinetts ist unverändert, da keine Erleichterungen zugestanden werden.

**Frankreichs Protest.**  
+ Basel, 2. November. Nach dem Petit Journal ist am Sonnabend die französische Protestnote nach England abgegangen, worin die französische Regierung die Folgen des englischen Berichts auf wirtschaftliche Strafmaßnahmen gegen Deutschland für Frankreich darlegt.

**Vorbereitungen für die Abstimmung.**  
+ Berlin, 2. November. Paul „Boss. Btg.“ hat die Eisenbahnverwaltung bereits alle Vorbereitungen zur Förderung der Abstimmungsberechtigten nach Oberschlesien getroffen. Die Förderung erfolgt mittels Sonderzügen zehn Tage vor und zehn Tage nach der Abstimmung. Die Fahrkarten werden vom Deutschen Schuhbund durch Vermittlung der Vereinten Verbände heimatreuer Oberschlesiener den Abstimmungsberechtigten ausgehändigten.

**Neue Lohnforderungen.**  
+ Berlin, 2. November. Eine Berliner Versammlung der Metallarbeiter beschloß gestern die Aufrechterhaltung der bis zum 10. November bestehenden Lohnforderungen von 300 Millionen Mark im Jahre. Die Straßenbahner fordern allein nach der Pariseraussicht des Transportarbeiterverbandes 93 Millionen Mark jährliche Lohnerhöhung.

**Der Streik bei Vorfig.**  
+ Berlin, 2. November. Wie die Direktion mitteilt, ist die Lage der Vorfigwerke noch unverändert. Während die gesamte Beamenschaft arbeitet, hat der Betriebsrat beschlossen, die von der Direktion verlangten Notstandsarbeiten nicht zu verrichten. Einigungsverhandlungen sind bisher noch von seiner Seite beantragt worden, doch dürfte sich im Laufe des heutigen Tages der Einigungsausschuß mit den Streikleuten besessen.

**Bavaria gegen die Auflösung der Einwohnerwehren.**

# München, 7. November. Die bayerische Regierung hat die Antwort auf die Ententenote wegen Auflösung der Einwohnerwehren an die Reichsregierung abgehen lassen. Unter Betonung der unverbrüchlichen Reichstreue Bayerns wird der Überzeugung Ausdruck gegeben, daß man in Bayern der Ententeforderung auf

Auflösung der Einwohnerwehren nicht nachkommen werde.

## Stellung in den deutsch-polnischen Verhandlungen.

Δ Königsberg, 2. November. An den Pariser Verhandlungen mit Polen, welche den Durchgangsverkehr von Ostpreußen nach dem übrigen Reiche betreffen, ist ein Stillstand eingetreten. Die Polen erheben den unberechtigten Anspruch, die Vertragsverpflichtungen nicht zu den ostpreußischen Verkehrsnotwendigkeiten, sondern der Leistungsfähigkeit der polnischen Verkehrseinrichtungen anzupassen zu wollen.

**Lloyd George auf der Völkerbund-Versammlung.**

wb. London, 2. November. Der parlamentarische Mitarbeiter des Daily Telegraph sagt, Lloyd George werde höchstwahrscheinlich der Völkerbundversammlung beiwohnen, falls die Delegierte die getroffenen Vereinbarungen annehmen.

## Streikunruhen in Spanien.

wb. Barcelona, 2. November. Der Streik in der Metallindustrie dauert an. Der Straßenbahnbetrieb ist lahmgelegt. Es werden verschiedene Gewalttaten gemeldet.

## Unruhen in Mesopotamien.

wb. London, 2. November. Berichte aus Mesopotamien besagen, daß verschiedene Zusammenstöße mit Anständigen stattgefunden haben, bei denen mehr als 100 Personen verletzt und über 500 Gefangene gemacht wurden.

## Millionen-Schwundel.

Δ Berlin, 2. November. Einen Millionen-Schwundel mit gesäuberten Scheinen betreibt ein früherer Bankbeamter, der von verschiedenen Kriminalbehörden gesucht wird und auf dessen Freilassung von verschiedenen Bankhäusern hohe Belohnungen ausgesetzt sind. Die Vorbereitungen waren so genau getroffen, daß es sich nur um einen Mann handeln kann, der mit den Bankgeschäften genau unterrichtet sein muß. Nach den bisherigen Erkundigungen ist dieser angebliche Bankbeamte, der seinen Namen stets wechselt, der seit langem großangelegter Betrugsmönder. In Gelsenkirchen erhob er auf Grund gefälschter Papiere 710 000 Mark. Ebenso versuchte er an verschiedenen anderen Stellen seine betrügerischen Manipulationen, die jedoch keinen Erfolg hatten.

## Gabilbrand.

wb. Spandau, 2. November. Im Ablagerraum der Berliner Metallindustrie-Gesellschaft entstand gestern Großfeuer. Das Gebäude und die gesamten Wände wurden zerstört. Der Schaden beträgt gegen 2 Millionen Mark.

## Berliner Börse.

wb. Berlin, 2. November. Die Tendenz der Börse wurde heute im Wesentlichen bestimmt durch die erneute Steigerung der ausländischen Devisenpreise und durch die nunmehr bekannt gewordene Angliederung verschiedener mitteldeutischer und einer süddeutschen Bank an die Deutsche Bank bei gleichzeitiger Vermehrung des Aktienkapitals um 125 auf 400 Millionen Mark. Abgesehen hiervon war auch das Publikum aus den bekannten Gründen wieder stark überwiegend als Käufer für fast alle Papiere und besonders für die zu Einheitskurzen gehandelten Industrie-Papiere tätig. Auf größere Umsätze stellten sich daher die führenden Montan-, Farb-, Elektro-, Schiffsahrts- und Kolonialien um 10 bis 20 Prozent höher. Ganz erheblich waren die Kurssteigerungen auch für Petroleum- und schwere Kolonialaktien, sowie besonders für Merikaner und auch türkische Anleihe. Bankaktien erhöhten ihren Kursstand bis zu 5 Prozent. Die lebhafte Kaufstätigkeit hielt bei überaus fester Grundstimmung auch weiterhin an.

## Berliner Produktionsbericht.

Berlin, 1. November. Nichtamtliche Ermittlungen ver 50 Kilogr. ab Station: Vittoriaeben 290—315. Kleinere Erben 220—255. Hintererben 180—195. Peluschen 170—184. Pfedebohnen 175—193. Wicken 150—170. Lupinen gelbe 100—115, do. blonde 80—90. Seradella alte 75—85. do. neue 100—118. Wiesenhefe lose 31—35. Klechen 40—44. Strob drahrgerebt 25—26%, do. gebündelt 23—24. Raps 495—500.

## Wechselkurs.

	30. Oktober	1. November
Wien (im Frieden 117.8 Kronen)	417.19 Kronen,	417.19
Holland (im Frieden 59.2 Gulden)	4.35 Gulden,	4.25
Schweiz (im Frieden 125.4 Franken)	Franken,	8.22
Dänemark (im Frieden 88.8 Kronen)	9.67 Kronen,	9.48
Schweden (im Frieden 88.8 Kronen)	6.69 Kronen,	6.66
England (im Frieden 97.8 Schilling)	7.50 Schilling,	7.48
Newyork (im Frieden 23.8 Dollar)	Dollar,	1.29
Böhmen (im Frieden 117.8 Kronen)	116.07 Kronen.	116.07

1 Tschechen-Krone = 86.15 Pfennige; 1 Mark = 116.07 Heller.

## Kunst und Wissenschaft.

ml. Die überwundene Nebelzahr. Der französische Admiral Gourrier machte in einer der letzten Sitzungen der Pariser Akademie der Wissenschaften interessante Mitteilungen über eine Erfindung des Ingenieurs Lotb, die bestimmt ist, der Schifffahrt unschädliche Dienste zu leisten. Gestattet sie doch einem Schiff, Kurs zu halten und sicher die Einfahrt in den Hafen zu gewinnen, unbeeinflusst durch das Wetter und unbeschadet des direkten Nebels, der Leuchttürme und Seezeichen unsichtbar macht. Darauf würde die Nebelzahr zu den überwundenen Tagen zählen. Lotb legt zu dem Zwecke längs der Habstrinne ein elektrisches Kabel, durch das ein Wechselstrom von 5000 Resonanzschwingungen geht, und er bedient sich zur Navigation der Schiffe der Sekundärströme, die ein solches Kabel auf große Entfernung erzeugt. Das betreffende Schiff ist mit zwei vertikalen Scheiben ausgerüstet, die im rechten Winkel zueinander angeordnet sind. Beide Scheiben sind mit Metallspiralen bespannt, die zu Telefonhörern geleitet werden. In einer Entfernung von drei Kilometern vom Kabel machen sich die Induktionsströme in den Hörern durch musikalische Geräusche bemerkbar, und da diese Induktionsströme in dem Grade an Intensität zunehmen, in dem die Richtung der Metallspiralen sich senkrecht in dem Kabel stellt, so gestattet die Stärke der musikalischen Geräusche in den Hörern beider Scheiben die Richtung des Kabels genau zu bestimmen und, durch das Gehör geleitet, diese Richtung einzuhalten. Die Erfindung ist so vielversprechend, daß, wie Admiral Gourrier mitteilte, der französische Marineminister beschlossen hat, unverzüglich alle französischen Häfen mit ihr zu versehen. Man denkt sogar daran, ein solches Kabel durch den Ärmelkanal zu legen, und man hofft dadurch den Schiffsverkehr zwischen Frankreich und

England von Wetter und Nebel unabhängig und vollständig sicher zu stellen. Die Erfindung kann auch dem Flugzeugen grobe Dienste leisten. Es ist sehr wohl möglich, an Bord eines Flugzeuges die Induktionsströme auszunehmen, dem Kabel zu folgen und mit Hilfe eines Luftradials im Nebel sicher den Flughafen zu erreichen.

X „Der Geist Vanoss“ — so ist ein Artikel im „Nestor des Caruso“ betitelt, der den Abschluß der Deutschen von dem in Paris abgehaltenen „internationalen“ Physiologen-Kongreß behandelt. Frankreich geht es, so sagt der Verfaßer Antonio Anile, mit Deutschland, wie Macbeth in Shakespeares Drama mit dem Geist Vanoss, den er nicht los werden kann und der ihm als drohender Wahner erscheint. Es sei an, natürlich, über Physiologie zu reden, ohne dabei zahlreiche deutsche Namen zu nennen. Sicherlich und gebässia sei es, die Personen anzuschließen, wenn man sich auf ihren Geist immerfort stützen muß und ohne ihre Lehren nicht auskommt. Alle Versuche Frankreichs, die bisher deutsche Führung in der Wissenschaft an sich zu reißen, seien mißglückt. Die blühende Straubinger Universität sei ruinirt durch die Art, in der die Lehrküche besetzt wurden. Anile röhrt die vorbildliche deutsche Organisationsarbeit in der Wissenschaft. Der Artikel schließt mit einer Mahnung an die Italiener, die Gemeinschaft der Wissenschaft wieder herzustellen, da Italien durch deutsche Wissenschaft und Hilfe stark geworden sei.

X Kleine Mitteilungen. Der ehemalige Künstler von Neukircher Linie hat, um das Neukirchener Theater in seine ehemaligen Höhe zu erhalten, für das Theater einen Aufschuß von 750 000 M. geleistet.

## Der Boten-Fährplan gibt die beste Flußkunst!

### Zwangsvorsteigerung.

Donnerstag, den 4. ds. Mts., mittags 11 Uhr,  
sollen Sechsstätte, hier

93 Stück ca. 4 m lange Bretter  
öffentl. meistbietend versteigert werden.  
Versammlungsort der Bieter im Gasthof  
„Berliner Hof“.

Auktor, Gerichtsvollzieher.

### Nachlaß-Versteigerung:

Möbel, Daus. und Küchengeräte, d.h. Glas- und  
Porzellangeschirr und vieles anderes mehr  
findet Donnerstag, den 4. d. Mts., nachmittags von  
2 Uhr an im Gasthof zum weißen Lamm in Hirschberg.

Bolkenhainer-Straße 20  
statt.

Die Erben.

### Kammerjäger Rack,

Breiten 2, kommt dieser Tage nach Hirschberg.  
Haben Sie Ratten, Mäuse, Schwaben u. Wanzen,  
so werden genannte Tiere wirklich unter Garantie  
ausgerottet. Besuchte ohne Verbindlichkeit! Angebote erwünscht unter „Rack“ an die Geschäftsstelle des „Boten a. d. R.“.

Sportshütten  
zu verkaufen  
Markt Nr. 49, I.

Bettlo.  
Kubbawm, wie neu, preis-  
wert zu verkaufen  
Contessastr. 6, Ober, part. zu verl. Berndtstr. 6, r.

Neue Kapotte,  
sack neue Bluse, Gr. 42.  
zu verkaufen  
Dichte Burgstr. 14, 2. G. r.

Ein Winterüberzieher,  
dunkel, für starke Fäur.  
Contessastr. 6, Ober, part. zu verl. Berndtstr. 6, r.

### Verloren eine Bernstein.-Halskette

auf dem Weg Rosenauer  
Babn. bis Wiener Calé.  
Gra. Belohnung obanges.  
(vor Ankauf wd. gewarnt)  
Frau Selgenbauer,  
Tunnerdorf, am Babn.  
Rosenau. Tel. 726.

Eine Geldtasche,  
ca. 100 M. Inhalt, am  
Sonntagabend in der Elektr.  
6.17 nach Hermendorf ver-  
loren. Der ehrliche Finder  
wird gebeten, dieselbe gern  
Belohnung abzugeben  
Wilhelmstr. 4, part. 12.

Hilflosendes Mädchen  
Portemonnaie mit Gold  
Promenade-Alte Herrenstr.  
verlor. Geg. Bel. abzob.  
Promenade 22, 2. Etage.

Der alte  
Kammerjäger  
Maatz

Ist jetzt wieder in Hirsch-  
berg anwesend zur Ver-  
teilung von allerlei Un-  
gezügelter. Ges. Verteilung  
nimmt der „Vöte“ unter  
Auktor Kammerjäger Maatz  
entgegen.

Neuer Damenmantel  
preiswert zu verkaufen  
W. Dittmann, Maurer- u.  
Schmidt, D. Schreiberbau,  
Wilhelmstraße 14a, part. 1.

### Raucherdank!!

Das sicherste Mittel, das  
Rauchen ganz od. teilw.  
einzustellen. Wirkung ver-  
blüffend. Auskunft umsonst  
San.-last. Gy. Englbrecht  
München R. 209, Kapuzinerstr. 9.

2 B. Knab.-Schafftief. 31  
(neu). 1 Vollen Filzau-  
nahmeholen. 1 Gaderl mit  
2 Lampen. Eichlicht.  
Budenpläne  
zu verkaufen Markt Nr. 5.  
2 Treppen.

Neuer Cutaway-Rock  
und -Weste billig zu ver-  
kaufen Straubis Nr. 17a.

Sehr gut erhaltenes  
Herren-Wels mit Opossum-  
futter und Reißfragen.  
für große Figur.  
billig zu verkaufen  
Schüleinstraße 8, II.

1 Schlafzimmerschrank,  
bestehend aus Schrankfl.,  
1,00×1,60 m groß, und  
Winde r., sowie

zirka 80 qm Wand-  
bekleidungsbleche

(Friedensware) preiswert  
abzugeben.  
W. Dittmann, Maurer- u.  
Schmidt, D. Schreiberbau,  
Wilhelmstraße 14a, part. 1.

Neue Geschäftsmägen,  
einer mit Fenstern und  
Türen, einer ohne Fenst.  
beide ohne Lamabauin u.  
Patentachsen, ein- u. zweib-  
stöckig, billig zu verkaufen.

V. Selgenbauer,  
Cummerdorf, am Babn.  
Rosenau.  
Telephon-Nr. 726.

BL. 1, bl. Mädel-Winter-  
mantel, 10—12 J. 1 Paar  
Goldläder-Tasch. 38 39.  
wie neu. Damen-Jahroß.  
gerne. Ott. unter N 264  
an d. Erbed. d. „Boten“.

Komplette Einrichtung  
für d. Wirtschaftsküche:  
1 transporatable Badofen  
und sämtliche Geräte zw.  
Butter- und Milchwirtschaft  
zu verkaufen.  
Welsel, Seidorf 1. Wieg.  
Gut „Madenenbörde“.

Wegen Raumangest  
zu verkaufen  
mass. elch. große Stalleck  
Hirschberg,  
Wilhelmstraße 59, I. r.

Gut. S.-Jahrrad m. u. S.  
u. Tel. Roma-Gilher mit  
S. Violine m. R. verl. b.  
Schmid, D. Schreiberbau,  
Wilhelmstraße 14a, part. 1.

Anlässlich unserer **Vermählung** sind uns zahlreiche Geschenke und Gratulationen dargebracht worden, wofür wir auf diesem Wege allen **herzlichst danken**.

### Gotthard Nowack u. Frau Hedwig, geb. Dietrich.

Kleppendorf, im Oktober 1920.

Allen, die uns zu unserer Vermählung durch Geschenke, Blumen und Gratulationen erfreuten, sagen wir auf diesem Wege unsern herzlichsten Dank.

Gustav Rücker u. Frau Emma, geb. Clemm, verw. gen. Günther.

Hirschberg, den 30. Oktober 1920.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme beim Einscheiden meines lieben Mannes sage ich Allen meinen tiefschätzigen Dank, ganz besonders Herrn Dr. Deumann für seine aufopfernde Tätigkeit während seiner schweren Krankheit; ich habe ihn als tüchtigen Arzt schätzen gelernt.

Elisabeth Michael  
nebst Töchtern.

Hirschberg, den 3. November 1920.

### Danksagung.

Für die vielen Beweise herzlichster Teilnahme bei der Beerdigung unseres lieben Vaters

### Josef Hummel

und für die reichen Kranspenden, insbesondere für die trostreichen Worte des Herrn Kaplans sage ich im Namen der hinterbliebenen herzlichsten Dank.

Paul Hummel.

Hermsdorf (Rynast).

Nach schwerem Krankenlager verstarb am 1. November, abends 10 Uhr unsere liebe Schwester, Jungfrau

### Anna Neymeyer

im ehrenvollen Alter von 69 Jahren und 10 Monaten. Dies zeigen tiefschätzigt an die Geschwister Neymeyer.

Hirschberg, den 1. November 1920.

Beerdigung Freitag nachm. 2½ Uhr von der Friedhofsstapelle aus.

Sonnabend früh 9 Uhr verschied plötzlich an Herzschlag meine liebe, gute Frau, unsere unvergängliche Schwester, Schwägerin und Tochter

### Maria Brückner

geb. Scholz  
im 58. Lebensjahr.  
Der liebste Gatte Heinrich Brückner  
nebst Angehörigen.  
Hartau Nr. 5 und Berlin, den 30. 10. 1920.  
Beerdigung: Mittwoch nachmittag 2½ Uhr.

Es hat Gott gefallen, am Sonnabend abend ¾ 10 Uhr unseren lieben Vater, Schwiegervater und Großvater, den

Rechtsanwalt a. D.

## Hermann Kahl

im 72. Lebensjahr von seinem schweren Leiden durch einen sanften Tod zu erlösen.

In dieser Trauer:

Elisabeth Kahl  
Lotte Kahl  
Bruno Kahl.

Alt.-Kemnitz, Köln-Sülz a. Rh.,  
den 31. Oktober 1920.

Die Beerdigung findet Mittwoch nachm. 2 Uhr vom Trauerhause in Alt.-Kemnitz aus statt.

## Wichtig für Fuhrwerksbesitzer und Landwirte!

Donnerstag, den 4. Novbr.,  
vormittags 11 Uhr,

werde ich in Hirschberg im Saalholz zum "Breslauer Hof":

30 Stück neue Wagen- und Grünplanen,  
6 Stück neue Schlittbodenkarren,  
3 Stück neue Schrotmühlen mit Mehlsichter,  
1 gebräunte Dreifachschälzlinie,  
1 dito Zweifachschälzlinie (System Venhsl.),  
1 dito gebrauchte Walzenschrotmühle für Getreidebetrieb  
meistbietend gegen bare Bezahlung öffentlich freiwillig vorsteuern.

Die Gegenstände können eine Stunde vorher besichtigt werden.

Spiller,

Gerichtsvollzieher in Hirschberg.

## Freiwillige Versteigerung.

Am Donnerstag, den 4. d. M., nachm. 1 Uhr werde ich in Nieree-Schreiberhau im Hause des Herrn Franz Schmid:

1 einst. Schreiberamt (neu), versch. Bettstellen mit Matr., Bettdecken, Federn, Wäsche, Küchen, verrot und vieles anderes mehr  
meistbietend gegen Barzahlung versteigern.

Otto Lohde,

beeldlat. u. öffentl. angest. Kreis-Auktionator und Taxator, Warmbrunner Straße 12a.  
Telephon 502.

## Freiwillige Versteigerung.

Donnerstag, den 4. d. M., vorm. 10 Uhr sollen Neuherr Burgstraße 3 ant. erbautene Möbel:  
Möbel- u. Ecksofas, Rück-Bettsofa, Rohmöbel, Korbkessel, Bier- und Küchentische, Ofenschirm, Wand- und Sännesch-äpfchen, eis. Bettstellen, Matratzen, Gartenmöbel, Kleiderschränk, Schuhwerl, einer Boston große Kisten, hölzerne Badewanne u. d. a. m.  
meistbietend versteigert werden.

Josef Tost,

beeldl. Sachverständiger, Versteigerer für Stadt u. Kreis Hirschberg. Neuherr Burgstraße 3.  
Bestellung bitte durch Post.

Wer lernt  
jungem Kaufmann dopp.

Unständiger verkaufe  
750 Stück gute gelagerte

Sigaretten

Buchführung?  
für den festen Preis von  
600 M. Günters f. Gatt.  
Angebote unter B 354 an  
wirte. Off. und. E 360  
d. Erbd. & "Boten" erw. und. E. "Boten".

Junger Geschäftsmann  
(ev.), wünscht Bekanntlich,  
mit wirtschaftl. Mädchen  
im Alter von 24—27 J.  
(mit guter Ausstattung)  
anweds

**Heirat.**  
Off. u. F G 125 postlag.  
Schmiedeborn i. Rieg.

Validige Heirat! Witwer  
o. Anh., 44 J., lath., sch.  
Erbd., at. Erbd., 49 Mille  
Berm., w. Dame bis 40  
(auch W. m. R.) zwecks  
Heirat t. zu l. Berm. ob.  
Einheirat i. Geschäft oder  
Gasth. erw., gleich ob St.  
od. Land. Geil. Off. und.  
Z 374 an d. "Boten" erb.

Neigungsbere. Akademiker,  
in art. Stadtsellg., 30er,  
nicht d. Bettisch. einer geb.  
Dame, um ein ehemaliges  
Heim zu gründen.  
Anschriften, auch von ver-  
mögenslosen Damen, ver-  
trauensvoll unter H G O  
842 a. d. Erbd. d. "Boten".

2 Freunde, 22 und 26 J.,  
jungen Damenbekanntschaft  
bis 24 J. Bermuda, erw.,  
jedoch nicht Bedingung.  
Geil. Off. unter U 349  
an d. Erbd. d. "Boten".

Viele verm. Dam. wünsch.  
sich bald glück zu verheir.  
Herr., w. auch ohne Um.  
erb. sofort Auskunft dch.  
Union, Berlin. Postamt 37

Im  
**Apollo**

bin ich zwar nicht mehr,  
doch noch im schön. Hirsch-  
berg. Meinen Freunden u.  
Freundinnen die traurige  
Nachricht, daß ich mit  
dem heutigen Tage aus d.  
Kunstgessellseh' scheide  
u. mich mit neuem Mut  
in das Leben stelle.

Möge das Schicksal Euch  
alle vor solchem Schlag  
behüten.

August Oskar Winsler,  
ehemaliger Registrator.

In Hermsdorf (Rynast) u. Umg.  
erteile ich  
**Privatunterricht**  
in all. Fächern d. hiesg. hoh.  
Schulen u. i. Klavier. Off. an  
Schulamtsbew. W. Scholz,  
Hermsdorf (Ryn).  
Gasthof zur Erholung.

Ich beabsichtige meine  
**Handakten**  
aus den Jahren 1908 bis  
1913 zu vernichten.  
Handakten können Sie  
etwaige Alten bis 15. d.  
M. in mein. Kaufhaus aus-  
händigen lassen.

Justizrat Dr. Ablak.

Bestbewährtes Mittel geg.  
**Maß- u. Klaenzsucht**  
wieder eingetroffen bei  
E. Werner, Gunnersdorf,  
Paulinenstraße 3.

## Bekanntmachung.

Reparaturen  
an Grammophonen,  
Haus- und Küchengeräten  
sowie an allen in m. Nach  
schlagenden Arbeiten aus.  
Kübler und Preisw. aus-  
geführt.

b. Musig,  
Riemermetzler. Hirsch-  
dorf u. R.  
Gerichtsweg Nr. 17.

## Knochen

zu chem.-technisch. Zwecken  
kauf zu guten Preisen  
Groschnit. Warmbr. Hof.  
Warmbrunner Str. 27.

**Altes Gold und Silber**  
kauf zu höchst. Tagespreis  
Uhrmacher Ädel,  
Langstraße 18.  
gegenüber Kaufl. Vinoss.

**Auktion!**  
Gut erh. Büff.-Garnitur,  
Solia, 2 Sessel, wenig ge-  
braucht, zu verkaufen.  
Bekleid. 5-7 Uhr abends.  
Hirschberg, Sand Nr. 39b.  
1 Kreuzer links.

**Gartenschaufel**  
sehr preiswert zu verkauf.  
ein Sommeranzug,  
wie neu, grün, Gr. 1.67.  
mittelschlaf.

1 Fußladerkar. Kopfro. 57.  
moderne Form.  
1 gr. Wäscher-Wohrsatteln.  
Innen mit 2 Einsäcken.  
Offerter unter Z 352 an  
d. Exped. d. "Vöten" erb.

1 Schreibtisch mit Auffach,  
unter, ein Grammophon,  
richterlos, sowie Künstler-  
Gardinen zu 2 Stk. ge-  
höchsteb. preisw. in voll.  
Offerter unter C 355 an  
d. Exped. d. "Vöten" erb.

Gut erhalten, Burischenanzug  
zu verkaufen  
Über-Peterhof Nr. 158.

**Motorrad,**  
d. P. S. außer. Magnetz.,  
et. Urfa. z. dl. R. Hoff-  
mann, Jannowitz n. H. 83

Ein neuer schwarzer  
Damentuchmantel, Gr. 42.  
zu verkaufen Gunnersdorf.  
Dorfstraße Nr. 199b.

3 Wagen  
zu verkaufen, darunter ein  
Kutschenwagen.  
W. Berger, Altschönau  
Nr. 74.

Dr. Jäger u. Weste, f. n.  
1. 14-16 J. u. 1 P. D.  
Schuhfabrik. Gr. 42, dt.  
wert zu dl. Schulstraße 2.

Tevipich, 2½×3¼, ein klei-  
nerer Tevi., alte Schuhe,  
ein Herr.-Winterüberzieh.  
Gardinen, sämtl. sehr auf-  
erb., 1 fast neues, grünes  
Blättersofa preisw. z. vlf.  
Brüderberg, h. Kleebere.

**Grosse Zinkbadewanne**  
mit Stein und Nöhren  
preiswert zu verkaufen  
Lauenthal Markt 50.

W. Nodessweat. u. Witze,  
dtbl., moy. Kleid, beid. f.  
sch. Fig., Winterhut zc.  
z. v. Col., Jägerstr. 13. I. t.

Kostüme, Blusen, Jägerets,  
Bauernföslum (Badische)  
u. f. w. zu verkaufen  
Hirschberg, Berndstraße 9.  
2. Etage rechts.

Gut erh. d. W.-Lebzig.  
z. v. Neuh. Burgt. 13. II. r.

Schöner Damenuela,  
schlanke Figur, preisw. zu  
verkaufen. Gunnersd., Dorf-  
straße Nr. 12. part. rechts.

4 indische Lungenen  
zu verkaufen  
Hirschd., Alte Straße 15.

Getrag. Wintermantel  
f. in. Mädel. u. gute neue  
Strickmütze zu dt. Zu er-  
fragen Priesterstraße 19a.

Gut erhalten. Kinderwagen  
billig zu verkaufen.  
Broula, Markt 46, Ging.  
Schulstraße.

**Schwarzer Gehrock**  
zu verkaufen.  
Griffithschlitten zu fl. ges.  
Angedote erbittet Bönsch.  
Seehäuser 42a.

Ein Paar fast neue  
Schaffellstiefel  
sehr preiswert zu verkauf.  
Bahnhoftstraße 1. II.

**Neuer Anzug,**  
Gr. 46, preisw. zu verkauf.  
Bahnhoftstraße 43a, 4. Etg.

**Alte Geige**

(Jacobus Stainer  
viele Denipontum  
1725) zu verkauf.  
gegen Höchstbot.  
Offerter. unt. M 342  
an d. "Vöten" erb.

Gut erhalten, Burischenanzug  
zu verkaufen

Über-Peterhof Nr. 158.

**Motorrad,**  
d. P. S. außer. Magnetz.,  
et. Urfa. z. dl. R. Hoff-  
mann, Jannowitz n. H. 83

Ein neuer schwarzer  
Damentuchmantel, Gr. 42.  
zu verkaufen Gunnersdorf.  
Dorfstraße Nr. 199b.

3 Wagen  
zu verkaufen, darunter ein  
Kutschenwagen.

W. Berger, Altschönau  
Nr. 74.

Dr. Jäger u. Weste, f. n.  
1. 14-16 J. u. 1 P. D.  
Schuhfabrik. Gr. 42, dt.  
wert zu dl. Schulstraße 2.

Tevipich, 2½×3¼, ein klei-  
nerer Tevi., alte Schuhe,  
ein Herr.-Winterüberzieh.  
Gardinen, sämtl. sehr auf-  
erb., 1 fast neues, grünes  
Blättersofa preisw. z. vlf.  
Brüderberg, h. Kleebere.

Neuer, dunklesblauer  
Damenrock zu verkaufen  
Hirschdorf u. R.  
Blumenladen Dörrstr.

Herren - Gehweiz zu verkauf.  
Eltwe. Vintz, Altemühl.

Kaninchenschädel, 2 Etag. b.  
u. Kaninch. zu verkaufen  
Dorfstraße 78c, Gunnersdorf,  
von nachm. 4 Uhr ab.

Ein Stiel. Kaninchenschädel  
mit 2 Kaninchen  
für 50 Mark zu verkaufen  
Schmiedeberger Straße 9.  
partiere.

**Brennholz**  
abzugeben.  
Heinrich Glumm.  
Agnedendorf.

**Eine Füre Dünger**  
loro, ein Fahrrad zu verkauf.  
Gasthof Goldener Löwe.

Gebr. Glästor. Entree-  
wand oder Windfangtür  
(2,75 m breit, 2,50 m h.)  
zu kaufen gesucht.

B. Germann,  
Warmbrunner Str. Nr. 9.

Zu kaufen gesucht  
Brehms Tierleben und  
Weiß und Meisselheit,  
elephant gebündelt und auf  
erhalten. Ang. m. Preis  
erbittet Fr. Reder, Gold-  
berg, Oberau.

Schneeschuhe,  
gebrannt, noch auf erhalten.  
zu kaufen gesucht. Osi. m.  
Preis unter T 370 an die  
Expedition des "Vöten".

**Alte silberne Löffel,**  
zerbrochene Silberlöffel,  
alte Goldsachen kaufen  
G. Bachmich, Goldschmied,  
Hirschd., Nr. 16, Alte Post.

**12 Wiesenheu**  
kauf d. Kühnert, Oppeln.  
— Telefon 355. —

**Hafer**  
zu kaufen gesucht.  
Heinrich Glumm, Goldabtl.  
Agnedendorf.

**Kleider u. Säuglingsstoffe,**  
hemdentuch u. Borchente,  
Leinen, Jülichen, Satin,  
Reste und Abhüsnitte  
durchst. billba.

Nahmer. Kleiderhaus.

45 000 Mk. an 2. oder  
25 000 Mk. an 3. Etage  
bei 5 Proz. auf Logierb.  
sofort gewünscht.

Offerter unter L 363 an  
d. Exped. d. "Vöten" erb.

9-10 000 Mk. Mündelgeld  
1. 1. 1921 auf Kwh. auf-  
zuleiben. Osi. unt. V 350  
an d. Exped. d. "Vöten".

Wer leistet 300 Mark  
gegen 4 Prozent Sinen u.  
monatl. Abzahlung? Osi.  
u. D 255 an d. "Vöten".

## Einfamilienhaus

in Hirschberg oder Gunnersdorf verkauf zu laufen  
gesucht. Angebote unter O 368 an die Expedition  
des "Vöten" erbeten.

Darielen  
sowie Betriebskapital gca.  
Wechsel oder Schuldchein.  
Sicherh. Bedingung, reell  
u. düsseldorf. Osi. unt. P 279  
an d. Exped. d. "Vöten".

**2000 Mark**  
von Selbstgeber zu leihen  
gesucht (höhe Zins.). Osi.  
unt. O 344 an d. "Vöten".

**2 Herren**  
wird zum 1. Januar 1921  
ein großes  
**Wander-Kino** gesucht.

Offerter unter V 732 an  
d. Exped. d. "Vöten" erb.

**Hutgehendes  
Restaurant**

im Mittelpunkt der Stadt,  
2 große Gaststuben, jährl.  
3000 Ml. Wein tragend,  
wea. and. Unternehm. so-  
fort zu verkaufen und zu  
übernehmen. V. 120 000  
Mark bei 50 000 Ml. An-  
zahlung. Zu erfragen bei  
Wilhelm Schubert,  
Landeshut, Goldholz „zu  
schwarzen Adler“.

Krankheitsb. verkaufe  
ich meine im Nr. Landesh-  
ut gelegene  
**100-Morgen-Wirtschaft**  
gegen 30-50 M. grobe  
Offerter unter P 367 an  
d. Exped. d. "Vöten" erb.

**Gasthaus,**  
Haus mit Gesellschaft oder  
Logierhaus von Selbstläufer im Ge-  
biete sei. Raenken verd.  
Offerter unter W 373 an  
d. Exped. d. "Vöten" erb.

Suche in Hirschberg ein  
möglichst mit Laden zu fl.  
Offerter an Böhm, Bahn-  
hofstraße 41a.

**Bäckermeister,**  
zähligungsläde, sucht  
**Bäckerei,**  
nur gangbar. Ladenreich  
zu kaufen oder pachten.  
Geist Angebote an  
Albert Sender, Neus-  
hardsdorf, Nr. Lantau.

Viehreite mittelstarke  
**Pferde**  
verkauf Blaibach, Vor-  
ausbezahlt. Hirschberg.  
**Gute weiße Milchziege**  
zu verkaufen  
Böhreröhrsdorf Nr. 81.

**2 starke Arbeitspferde**  
(Belgier) 6 jährig, verkauf  
**Tschentscher, Sand 34.**



Verkaufe

2 braune Wallache,  
m. Städt., f. 14 000 Mf. u.2 braune Wallache,  
m. 1.70 st., 4- u. 5 lädrt.  
Kitt.-Schönau Nr. 10.zu verkaufen  
1 gute Militärunten und  
1 innne Siege,  
ähnlich aedest. Off. unt.  
W 351 an d. "Vöte" erb.Pom. Über-Baumgarten,  
Kreis Posenland,  
habe mehrere Augochsen  
zu sonien.  
Bewichtsanzeige u. Preis  
erbeten.Bei uns stehen preiswert  
zum Verkauf  
mehrere erstklassne junge  
ZuchtkullenRohwurst. Niederungsbr.).  
Außerdem ist abzusehen  
leicht anstrengendes  
Weisskraut,das zur Ernährung noch  
vorzüglich geeignet ist, zu  
bedeutend herabgesetzt.  
Preise von 20 Mf. v. Stt.  
Dom. Lomnitz i. Rupp.Bert. zwei 1½ Jähr. franz.  
Riesen-Silberkaninchen  
und einen 1½ Jährigen**Bach**  
zu sucht.  
Cathar. Niemendorf.  
Post Marktort.Eine Reitkug. Sattelkug  
bedt zum kostloren Verz.  
Nr. 30 Antoniowski  
mit Wissenssitz im Riesena.Deutsche Schäferhund-  
Rüde,  
14 Jahre alt, sehr schärfet  
Wieder, an Rette oest.,  
preiswert zu verkaufen  
Kitt.-Nr. 29. IIGesucht, ehd. Obermann  
zu verkaufen  
Warmbrunner Straße 5.Wachhunde,  
8 Wochen alt, preisw. zu  
verkaufen.  
Hoeder. Gräf. besitzer,  
Lomnitz.Herr. E. Autener  
**Aulmann**  
In der Nehenbeschäftigung:  
firm in allen Kontorarb.  
ant. aewissenb. ev. am  
Übertrag der Bücher für  
Landwerksmeister zc.  
Gell. Anzeigete unter J 361  
an d. "Vöte".Heimarbeit  
durch Fabrikation von  
Mäusenartikeln  
hauend gesucht. Off. n.  
K 268 an d. "Vöte" erb.

## Tabakwaren-Großhandlung sucht tüchtigen Vertreter

georen Provision, bei beständigender Leistung festes  
Gehalt und Spesen.Offerten unter G 359 an die Expedition des  
"Vöte" erbeten.

## Vertreter gesucht

bei Industrie und Gewerbe bestens eingeführt.

**Koll & Voss, Lackfabrik,**  
Barmen - Rittershausen  
Teleg.-Adr.: Kollvoss.

## Goldgrube!

Der Bereich ein  
hervorragend phar-  
maceutischen Ver-  
brauches, m. weich  
in letzter Zeit ein  
Vermögen ohne Na-  
tionalanlage verd.  
werden kann und  
der auf Dabre hin-  
aus eine geistige  
Erstens bietet, ist  
noch für einzelne  
Städte zu verantw.  
Man verl. kostenl.  
Werbest. Nr. 86.  
Chemische Werte  
Dr. W. H. B. Geb-  
hard & Co.  
Frankfurt a. Main,  
Gaskunststoff 2.  
Tel. Dania 252.  
Telegramm-Widene  
Gesuchert.

## Zwei Bankbeamte

suchen, gefüllt auf alte  
Zeugnisse. Siesta. in arct.  
Geschäftsbetrieb. Off. m.  
Geb. u. K 362 an Vöte.  
Tüdt. Stellmachergelehrten  
sucht bald  
Paul Neumann, Stellm.  
Meister. Friedeberg a. Lü.  
Jüngerer Kutscher  
als Postillon  
für sofort angesucht.  
Paul Auchs. Heroldsho.  
Seiterichshofe.

## Adlerhutscher,

dessen Frau mit arbeitet,  
für bald oder 1. Jan. 21  
angesucht. Entlassungsaus-  
weis mitbringen.

**Alltg. Ober-Röversdorf,**  
Kreis Schönau a. R.

## Ein Bursche

von 16—20 Jahre, weib.  
Federarbeit verl. sol. erf.  
Off. u. S 347 an d. "Vöte".

## Junger Bursche

mit Landwirtschaft i. Neu-  
jahr 1921 gesucht  
Lomnitz i. Slab. Nr. 23.

## Photograph-Volontär,

bereits 2½ Jahre, seiernt.  
sucht Stellung in besserem  
Gef., um Lehrzeit zu be-  
enden, ver bald. Werte  
Angebote unter U 371 an  
d. "Vöte".

## Gute Weissnäherin

im Nachenwähen ins  
Haus bei freier Station v.  
bald gesucht. Anzeigete m.  
Gehaltssanade an  
Fleischer. Siebenlecker.  
Ober-Schreiberhau.

## Ein ehrliches, tüchtiges

Mädchen  
mit guten Zeugnissen für  
Neujahr 1921 zur Land-  
wirtschaft gesucht.

Müllerschreiber Hanke,  
Al. Mühl.  
Schwarzwalda.

## Stadttheater Hirschberg

sucht für sofort  
zwei Kellnerinnen

für d. Abendvorstellungen.  
Es wollen sich nur ganz  
anverläßliche Kellner, welche  
mit dem Publikum ver-  
bindlich aber energetisch zu  
verkehren wissen, melden.  
Besl. Vorstell. 1—2 Uhr  
im Theaterbüro.

Machmeister,  
weg. Leiteröverm. entlass.  
mit laufm. Kenntn., sucht  
Stell., gleich welcher Art.  
Anzeigete unter N 363 an  
d. "Vöte".

Ein jüngerer  
**Tischlergeselle**  
auf volierte Möbel sofort  
gesucht.

G. Heisterer. Mayer a. R.

**Tischler**  
für Tournierarbeit sucht

Futia - Möbelwerk,

Arnsdorf i. R.

Für Unterhalt ist gesorgt. Kreis Landeshut i. Schles.

## Schniederin

sofort gegen hohe  
Lohn sucht  
Warmbrunner Str. 2 a.

Zum baldigen Antritt sucht ich in angenehme  
Dauerstellung eine

**tüchtige Köchin,**  
welche auch teilweise Sommerarbeit mit übernimmt.  
Ges. Bewerbungen mit Lohnansprüchen erbittet.

Adolph, Reichsadler-Drogerie,  
Sauscha, Kreis Görlitz.

## Für Colonialwarengesch.

branchenfundiore jüngste  
Verkäuferin

f. 1. 12. gesucht. Off. mit  
Jan. - Abzchr. u. Gehalts-  
anspr. u. M 386 an Vöte.

## Siehe sofort 1 Mädchen

für kleine Landwirtschaft.  
Antoniwald Nr. 29.  
Kreis Löwenberg.

## Jüngeres Mädchen

für vormittags sucht zum  
sofortigen Antritt  
Fran. Siller. Voßstraße 5.

## Siehe unverzäss. junges

Mädchen

für Kleine und Geschäftslie.  
von 1½-jährigem Jungens.  
Angebote mit Zeugnissen.  
Vild. u. Geb. Anspr. an  
Brau E. Günlich.  
Rittergut Rdr. Schwerin.  
Kreis Lübben.

## Alteinst. anhörd. Frau.

Antang. 40. unverzäss. u.  
firm im Haushalt. sucht b.  
selbständ. Stell. a. Bürga.  
eines kleinen Haushalts.  
Ges. Offizi. unter E 323.

## Siehe für bald tüchtige

## Kinderfrau

für 2 Kinder. Riedelth.  
Jannowitz a. Riesengeb.  
Unt. Nr. 114.

## Für das höchste Teamt.

Kasino werden noch

## 2 tüchtige Mädchen

gesucht. Gehalt 120 Mf.  
monatlich und freie Reise.  
Zeitschriften mit Mild erb.

Kränelein Küsse.  
Premnitz-Westholland.  
Kasino I.

## Für seine Beamtenamt.

(4 erwachs. Personen) zum  
sofort. Antritt ein junges

## Mädchen,

17—18 Jahre, aus außer  
Raum. als einfache Stütze  
für alle Arbeit bei mon.  
50 Mf. Lohn u. out. Ver-  
pfleg. ev. Familieneinschl.

gesucht. Ges. Dienst. an  
Frau Bernd Schulz.  
Siegen-Siegen.

## Heimarbeit

für framenlosen Haushalt  
bei 50 Mf. pro Monat u.  
freier Station sei. gesucht.

Weide. Friseur. Hirzberg.

Bahnhoftstraße 12.

## Siehe Stellung als

## Wirtin

in Landwirtschaft (evang.).  
35 Jahre, ohne Unhanal.  
Offerten unter E 379 an  
d. "Vöte".

## Hausmädchen

sucht zum 1. Januar 1921  
Kranenhaus Lübu.

Ehrliche, saubere  
Wirtschafterin

f. bald ob. 15. 11. in Fle-  
scherie gesucht. Offizi. u.  
N 346 an d. "Vöte" erb.

Dienungsmädel. Mädel.  
f. vormitt. ael. Schildau.  
Straße 21. 2 Trpp. rechts.

## Bedienung

gesucht für vormittags.  
Frau Dr. Kühn. Gunnew-  
dorff. Warmbr. Straße 4.

## Tüchtiges

**Diebstümädel**  
vom Lande wea. Erfrank.  
des levien für bald oder  
1. Dezember 1920 gesucht.  
Fr. Fleißermarkt. Hainle.  
Warmbrunn.

Da. Kränt. sucht Stell. als  
Wirtschafterin oder Stell.  
zum sofortigen Antritt.  
Zeitschriften unt. F 358 an  
d. "Vöte".

Tüdt. ehel. ält. Mädel.  
das lochen kann. bei h. L.  
sofort erf. Bröll. Warm-  
brunn. Zeitschriften Nr. 2.

## Junges winden

tagsüber sofort für klein.  
Haushalt gesucht.  
Off. u. E 357 a. d. "Vöte".

## Hausmädchen

für sofort über 15. Novbr.  
sucht  
Sanatorium Lichtenberg.  
Krummhübel i. R.

## Bertriebsweise

**besetz. Stubenmädel**  
für einige Wochen gesucht.  
Version Schindler.  
Ober-Schreiberhau i. R.

Zum 15. November od.  
1. Dezember sucht durch  
aus tüchtiges, ehrliches

## Mädel,

welches auch lochen kann.  
bei auem Lohn. 4 Verl.  
Krau Wiffeng.  
Berlin-Wilmersdorf.  
Günzelstraße 9. I.

## Dienstmädel

für framenlosen Haushalt  
bei 50 Mf. pro Monat u.  
freier Station sei. gesucht.

Weide. Friseur. Hirzberg.

Bahnhoftstraße 12.

## Wirtin

in Landwirtschaft (evang.).  
35 Jahre, ohne Unhanal.  
Offerten unter E 379 an  
d. "Vöte".

Fern Andra  
kommt!  
Wann?  
Wo?

Möbliertes Zimmer  
für 2 Herrn, mit Pension,  
sofort zu vergeben  
Warmbrunner Hof.

Suche für sofort oder  
später in Brüderberg,  
Krummhübel, Hermisdorf  
oder Warmbrunn eine  
Wohnung

von 3—5 Zimmern, event.  
auch kleine Villa zu kaufen  
oder zu pachten. Ans. an  
Obermusikmstr. Grünau,  
Wittenberg, Bezirk Halle,  
Lindenstr. Nr. 7, 2. Etg.

Suche schön gelegene  
7-Zimmer-Wohnung  
in Hirschberg gegen  
5—6-Zimmer-Wohnung in  
Herrsdorf, od. Warmbrunn  
zu tauschen. Ans. Verkärt.  
Hauptstr. Etr. 7, Herrsdorf.

## Krolls Diele

Heute  
sowie jeden Mittwoch

## 5-Uhr-Tee.

Austreten des Tänzerpaars  
5½ Uhr.

Weinhaus Kempinski  
Kaiser-Friedrich-Straße 18.

Wein-Diele - Bar  
Wein- u. Likörstuben

Vollständig neuzeitlich renoviert  
: Einzige Lokalität dieser Art am Platze :  
Erectklass., preiswerte Weine  
Spezial-Ausschank der weltberühmten Mampe-Liköre  
Vorzügliche Küche

Langes Haus. Tenglerhof

Mittwoch, den 3. November:

**TANZ.**

Anfang 7 Uhr, wozu ergebenst einladen  
Paul Dahl. Frau Tengler.

Gasthof „Zum Rübel“, Schwarzbach.

Mittwoch nachmittag von 4 Uhr ab:

**Eisbeinessen,**  
verbunden mit Damencafée,  
wozu freundlichst einladen

# Messing-Diele

Greiffenberger Straße 31.  
Jeden Mittwoch und Sonntag:

**la Musik 5-Uhr-Tee la Musik**  
O. PAUL

Es laden ergebenst ein

## Goldener Anker.

Zum

## Schweinschlachten

am Donnerstag, den 4. Nov.  
laden ergebenst ein

Wallascheck und Frau.

## Deutsche Bierhalle. Kirmes-Essen

Mittwoch, den 3. November 1920  
wozu ergebenst einladen Robert Demitz.

## Gerichtskreischaam Nieder-Langensel.

Donnerstag, den 4. und Sonntag, den 7. ds. Wts.  
laden zur

## Kirmesfeier

freundlichst ein A. Klose und Frau.

## Hermsdorf, Kyn. Gasthof z. Erholung.

Donnerstag, den 4. Nov. und Sonntag, den 7. November 1920:

## Große Kirmesfeier mit Tanz.

Für gute Speisen u. Getränke ist bestens gesorgt.  
Es laden freundlichst ein Familie Scholz.

## Tietze's Hotel Schwein-schlachten

(anstelle der Kirmes)  
Mittwoch, den 3. November. Ab 17 Uhr TANZ.  
Es laden hoffl. ein Carl und Johannes Schulz,  
Herrnsdorf (Knoss), Fernsprecher Nr. 15.

## Deutsche Reichshalle, Erdmannsdorf.

Donnerstag, den 4. November 1920:

## Kirmesfeier

ff. Kasse mit hausbackenem Kuchen  
Reichhaltige Spezialitäten  
Musikalische Unterhaltung  
wozu freundlichst einladen

verw. Martha Bratle.

## Dittrichkretscham Arnsdorf.

Donnerstag, den 4. und Sonntag, d. 7. Novbr.:  
Kirmesfeier, wozu freundlichst einl. Arthur Dahl.

## Jannowitz. Hotel Goldene Aussicht.

Mittwoch, den 3. November:

## Großes Künstler-Konzert

Anfang 7 Uhr. und Nachkirmes. Anfang 7 Uhr.

Es laden freundlichst ein Reith und Frau.

Fern Andra  
kommt!  
Wann?  
Wo?

Gartenbauverein i. R.  
Donnerstag, 4. Novemb.  
nachmittags 5 Uhr:

Sitzung  
im Hof. Schwarzer Adler.  
Gartensiebhaber bestens  
willkommen.  
Der Vorstand.

Hausbesitz.-Verein  
Cunnersdorf.

Mittwoch, den 3. Novbr.:

Veranstaltung  
im Gasthof „zur Post“.

Stadt-Theater  
Hirschberg.  
Mittwoch, nachm. 3½ Uhr  
(kleine Preise):

Märchen  
in Wort, Ton und Bild  
für große und kleine  
Kinderherzen.  
Donnerstag, abends 7½ Uhr  
(Dutzendkarten gültig):  
„Das Glück im Winkel“

Schützenhaus.  
Zum

Kirmes-Essen

am Mittwoch, den 3. No-  
vember. Lad. ergebenst ein  
d. Dahl und Frau.

„Drei Eichen“,  
Cunnersdorf.  
Heute Mittwoch:  
Tanzkränzchen.

Für die  
Herren Amtsvertreter u.  
Polizeiverwaltungen

sind die vom Kreiswohl-  
fabrikamt vorbereitete  
Anweisungen  
für die Beaufsichtigung  
von Sieckindern  
nebst

Formularen I, II, III  
in unserem Verlage er-  
schienen und durch die  
Expedition des Vöte

## Billiges Brennholz



erhält man durch  
Sprengung  
von Baumstüben mit

**Silvit.**

— Sofort ab Lager lieferbar. —

Ferner großes Lager in  
Sprengstoffen Sprengpulver Sprengkapseln  
Sicherheitszündschnüren, wasserfest u. gasteert,

### Sprengwerkzeuge

Steinschlaghämmer, Bohrstaahl.  
Kostenlose Literatur zur Sprengung von  
— Baumstüben, Felssteinen usw. —  
Jagd- und Scheibenpulver.

## Carl Haelbig

Eisen- und Waffenhandlung.  
Vertreter der Deutschen Sprengstoff-Aktien-Gesellschaft  
und der Pulverfabriken W. Gütter, Reichenstein.  
Eigenes Sprengstoff- und Pulvermagazin.

Unserreich in seiner Wirkung ist

Dr. med. Henckels

### Beinsalbe

bei Beinbrüchen, Krampf-,  
aderge schwüren, eiternden  
Wunden, Brandverletzungen,  
Blasen u. sonstigen  
Schädigungen der Haut.  
Preis pro Schachtel Ml. 5.  
Genesia Canavagie  
Apotheker Voß.  
Berlin-Wilmersdorf.

### Schwerhörigkeit Ohrensausen

Berücksichtigt  
Auskunft zu deren Beseitigung  
erhält vollständig umsonst  
Dr. med. Th. Eisenbach

München 3. 35

	Zweigzucker ... 1.00 Fuerbendzucker ... 0.60 Kerns-Schmalz ... 0.60 Lanzierzucker ... 0.60 Raspelzucker ... 0.60 Gummi-Borrtor ... 0.60 Buchschreibzucker 3.75 Dose über Ebe. 0.25 Schall des Menschen ... 1.00 Blaubach ... 0.60 — Rattenschädel ... 0.25 Arzts-Bartels-Berandzucker 0.25 Sitzkissen 0.50 (Schmalz).
--	--

Sprengen von Baum-  
stüben,  
Stämmen usw. mit neuen bill.  
Sprengstoffen übernimmt  
unternehmer.

Betersdorf 1. 812.

Richtung! Richtung!

Futterkleie,  
Runkelrüben

II. gute Speisekartoffeln  
bold abzugeben.

Deine. Geve. Steinleitzen. Ballenau 1. 812. Tel. 8.

### Zigaretten

ohne Mist, mit Gold  
und Kork. Von 28 Pf.  
bis 60 Pf.

### Sport-Zigaretten

240 Mk.  
per Mille.

### Zigarren

von 50 bis 200 Mk.  
per Hundert.

### Uebersee

### Rauchtabak

Pfund 22 Mark und  
24 Mark.

### Oskar Reimann

Tabakfabrikate-  
Grosshandlung.  
Kaiser Friedrich-Str. 18.

### Einige neue Damen-Mäntel

gute Ware, verkauft  
sofort sehr preiswert

A. Werner,  
Warmbrunn  
Hermendorfer Straße 1.

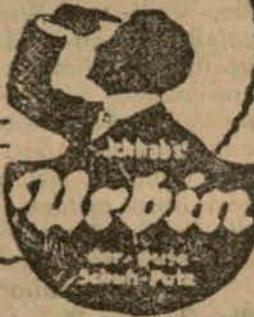
Rote Speisemöhrrüben,  
gelbe Möhrrüben,  
weiße Möhrrüben,  
Kohlrüben,  
Futterrüben

bat preiswert abzugeben  
Richard Höhnel,  
Ballenau 1. 812. Tel. 8.

## Ich schnütt es gern

in alle Rinden ein,  
ich schnütt es gern in jeden Kieselstein,  
In jedes Buch schrieb ich's im Nu:

Mur mit „Urbin“ putzt glänzend  
man die Schuh!



In Dessen Überall erhältlich.  
Fabrik: Urban & Lomm, Charlottenburg

## Maschinen-, Elektromotoren-, Cylinder-, Centrifugen- und Automobil-Oele

sowie cons. Maschinen- und Ledertett, ferner  
Huf- und Wagenschmiere empfiehlt vom Lager

**Adolf Patzner**, technische Bedarfsartikel  
Hirschberg, jetzt Wilhelmstrasse 29, Ecke Stosdorfer-Strasse.

## Ata

reinigt und schieurt alle Geräte  
aus Porzellan, Emaille, Holz, Metall,  
Glas, Stein, Marmor usw.

### Bestes Scheuerpulver

für Haushalt, Gewerbe u. Industrie.

### Vorzüglicher Herdputz.

Ueberall erhältlich.

Henkel & Cie., Düsseldorf

Fabrikaten von „Sil“ und

Henkel's Bleich-Soda.

!!! Für Saalbesitzer !!!

## Eichen- u. Buchenstahlparkett

sofort lieferbar; auch übernehme ich sämtliche  
Reparaturen.

Parkettverlegung bei G. Nielscher,

Mauer am Voß.

In einer Stunde verfügen Sie unter Garantie Kopf-, Filz-  
L. Voss (R.H.), Nähe bei Menschen und  
Tier. „Kampolda“ nat. gesch. Mittel.  
Wunden unheilbar. Verlauf in Gleis-  
berg nur bei Murawski, Schulstraße 1,  
Freilene.

## Runkelrüben

sofort

**Richard Hanke**

am Bahnhof Krummhübel.

Telefon 205.

Grosse, gut erh. Puppe

Kutschermantel,

und Baby

warm gefüllt, gut erh.

ausgebr. mit Breiße-

lange. mit Breiße-

zu kaufen gesucht. Schuh.

ausse. Vollschleichtisch 1.

Walterdi. b. Tannowitz.

Wirsberg.

## Besitztum!

Besitzer von Hotels, Gasthäusern, Restaurants mit Sälen, Konditoreien, **Villen**, Landhäusern, Logierhäusern, Familienhäusern, kleinen Landwirtschaften, Gütern jeder Größe, Weiß- und Wollwarengeschäften, Luxusgeschäften, Manufakturwaren-, Glas-, Porzellan-, Zigarren- und Wein- und Destillationsgeschäften, Grundstücken mit Läden, Wassermühlen, Sägewerken, Fabriken aller Arten, welche verkaufen wollen, können sich sofort bei mir eintragen lassen. Interessenten, welche für einen schnellen Ankauf solcher Grundstücke bereit sind, können sich sofort in meinem Büro melden. Große Auswahl in Grundstücken ständig vorhanden. Verbindungen in ganz Deutschland, daher beste Gelegenheit zum An- und Verkauf.

— Internationaler Auslandsverkehr. —

Größtes Büro am Platze, 25 Personen arbeiten ständig, 16 auf Reisen, 9 im Büro, daher schnellste Erledigung aller Aufträge. Täglicher Eingang von über 200 bis 300 Briefen von An- und Verkäufern, daher kann allen Wünschen der Interessenten voll und ganz entsprochen werden.

### Kaufmännisches Verkaufsbüro „Regina“

Inhaber: **Paul Höhne**,  
**Hirschberg i. Schl.**, Bahnhofstraße 58 a.  
Fernsprecher Nr. 606.

### Besonders beachtenswerte Preise und Qualitäten

**Herren-Barchent- und Trikot-Hemden**  
**Frauen-Hemden, -Hosen, -Taillen,**  
**Frauen- und Kinder-Strümpfe**  
**Schrüzen, Handschuhe, Kinder-Anzüge**  
**Hemdenbarchent, Hemdentuch, Jackenbarchent**

### Emaille, Aluminium

Im Schaufenster mit Preisen ausgelegt.

**Kaufhaus Georg Pinoff S. Feldmann.**



### Wiederverkäufer

**Karbid-,  
Spiritus-,  
Petroleum-  
Lampen**  
und deren Teile.

Lampenschirme  
Zylinder Dichte

**Richard Haltenort & Co.**  
Dresden, Sternplatz 8.  
Verlangen Sie Preisliste.



### Kreuzl. Konzertflüg.

Pianos, Harmon., u. gebr., Klavierflüg., Etände, Grammophon, mit 27 Blatt. b. Böhling, Bühlelmstr. 6.

#### Krummhübel.

Haarspangen repariert,  
Zöpfe fertigt billigst  
und hält in gr. Auswahl  
vorrätig  
Germann Bergmann,  
Bülowstr.



nur damit zum  
**Alfred Zeidler**  
Sand 48, „Alte Hoffnung“  
denn er bezahlt für **Häute u. Felle** die höchsten  
Tagespreise.

### Wiedereröffnung

der 1914  
bedeutend erweiterten  
**Wäsche- u. Schürzen-  
Abteilung.**

Große Auswahl guter Waren  
zu mäßigen Preisen.

### I. Königsberger.

### Sanitor!

Wissenschaftlich erprobtes und bestes Desinfektions- und Vorbeugemittel gegen

### Maul- und Klauenseuche!

Versanddepot für Kreis Hirschberg  
Kurt Männich, Kreisdorf u. R.  
Vertreter gesucht.

### Gelegenheitskauf

**Schnürstiefel  
Filzschuhe  
Hausschuhe**

für Herren, Damen und Kinder empfohlen  
**Schützenstr. 2,** 1. Etage,  
rechts,  
um die Ecke von Milke, 3. Haus.

### II Sieg auf der ganzen Linie!

Die schmutzige Wäsche reinigt man nur noch mit dem besten, selbsttätigen

### Borax-Seifenpulver.

Der Erfolg ist verblüffend. Nur bei  
Theodor Neger, Sechsstätte 7, 1. Treppen.

Kernseife, Doppelstock 5.70 M., Kristall-Soda u. a. m.

### Rohe Häute und Felle

kauen u. zahlen nach wie vor die höchsten Preise  
**Caspar Hirschstein & Söhne**  
Dunkle Burgstraße 16.